

✓

1299

~~481 11 6209~~

481 0.1 1299

1299(6209).29. სახეობო ბიბლიოთეკებში, სწავლებას
და გაცემადიანობის მოქმედების საფუძველზე.
1912 წ. სექტემბერი 6 - 1925 წ. ნოემბერი 16. გ-115

ბიბლიოთეკის
მიმღები

~~6209 1 481~~

1916
1151

Центральный государственный исторический архив Грузинской ССР в г. Тбилиси

ЛИСТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОКУМЕНТОВ
 Фонд № 481 год 1916 опись № 1 ед. хр. № 1299

Дата использования	№№ использованных листов	Для какой цели использован документ	Характер использования документа (снята копия, сдел выписка)	Подпись лица, сделавшего запись
1	2	3	4	5
			<u>№ 16 листов</u>	

№ 29

90481

IV

298

საქმე

ახ. წ. 1929

ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელი
საზოგადოებისა

სხვადასხვა მანქანის მანქანა

შესახებ

დაიწყო 1916 წ.

გათავდა 191 წ.

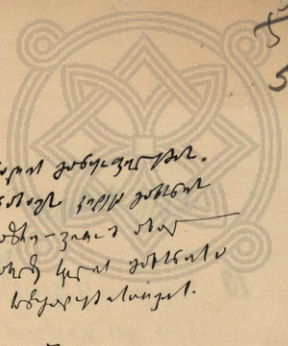
115 ფურცელს შეიცავს საქმე.

- 5
1. В. Ремаповъ. Новый путь. (методика начальной арифметики)
 2. В. Беллюстим. Методика арифметики.
 3. А. Кеселовская. Начальная задачник
 4. Шохер-Трузий. Начальность и начальная поселия при обучении арифметики.
 5. Равказская школа за 1914г., № 7.



Създадено по проект - 12 до.
Чужд език -
Създадено по проект -





Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink and is somewhat faded and difficult to read. It appears to be a personal or official communication.

m. 5437

The lower portion of the page contains several lines of extremely faint, illegible handwritten text. The ink is very light, and the script is difficult to discern against the aged paper background. It appears to be a continuation of the text from the top section.

1606



5
6

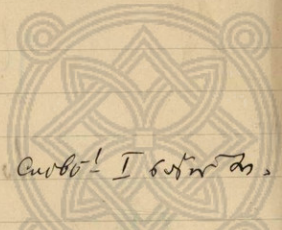
Եկամուտի Կտրուակի շարժումը 1914 թվականին

1914 թվական

01

1. Եկամուտի Կտրուակի 1914 թվականին շարժումը կատարվել է համապատասխան Վերսալի պայմանագրի 10-րդ հոդվածին, ըստ որի Կտրուակի շարժումը կատարվել է համապատասխան Վերսալի պայմանագրի 10-րդ հոդվածին:
2. Եկամուտի Կտրուակի կազմում կազմակերպվել է հարկերի, արժեթղթերի և բանկային հարկերի հարկերի հավաքումը:
3. Կտրուակի կազմում կազմակերպվել է հարկերի հավաքումը, ինչպես նաև հարկերի հարկերի հավաքումը:
4. Կտրուակի կազմում կազմակերպվել է հարկերի հավաքումը, ինչպես նաև հարկերի հարկերի հավաքումը:
5. Կտրուակի կազմում կազմակերպվել է հարկերի հավաքումը, ինչպես նաև հարկերի հարկերի հավաքումը:
6. Կտրուակի կազմում կազմակերպվել է հարկերի հավաքումը, ինչպես նաև հարկերի հարկերի հավաքումը:
7. Կտրուակի կազմում կազմակերպվել է հարկերի հավաքումը, ինչպես նաև հարկերի հարկերի հավաքումը:
8. Կտրուակի կազմում կազմակերպվել է հարկերի հավաքումը, ինչպես նաև հարկերի հարկերի հավաքումը:
9. Կտրուակի կազմում կազմակերպվել է հարկերի հավաքումը, ինչպես նաև հարկերի հարկերի հավաքումը:

1. *Handwritten title or header in Cyrillic script.*



10. *Main body of handwritten text in Cyrillic script, containing several lines of dense writing.*

დიდად შაფივცემული

ბატონო გიორგი ნიკოლოზის ბევ!



1914

1914.

1914

დღეს შესრულდა ოც და ხუთმეტი წელიწადი მას აქეთ
რაც დაფუძნებულ იქმნა ქართველთა შორის წერა ვით-
ხვის გამავრცელებელი საზოგადოება.

ქართლ-კახეთის თავადაზნაურობის თვალში ეს გან-
მანათლებელი და კულტურული დაწესებულება იყო და არის
განუქრობელი შუქ-მფენი კანდელი, რომელიც მთელს
ჩვენს ერს გზას უნათებს წინსვლისა და უკეთესს მერ-
მისისაკენ.

მის მაღალღმადგებულებას

გ. ნ.

ყ ა შ ბ ე გ ს .

მისი დიადი მნიშვნელობა ჩვენი სამშობლოსათვის
იმითაც განიზომება, რომ საუკეთესო და წარჩინებულნი
საზოგადო მოღვაწენი თავის უპირველეს და უწმინდეს

დიდად შაჟივცემულო

ბატონო გიორგი ნიკოლოზის ძევ!



1896 წელი

მცხეთის სამთავროს დელთა მონასტერთან არსებობს
ქალთა სკოლა პრიფესიონალურ განყოფილებით.

ამ სკოლის ბედობაზე თავდაზნაურობა დიდის
გულხმიერებით ეკიდება, რადგანაც დუშეთის მაზრაში
ეს განმანათლებელი დაწესებულება თითქმის ერთად ერ-
თია, ჩვენის ხალხის ყოფაცხოვრებასთან შეთანხმებული.

ამიტომ საჭიროა, რომ ამ სასწავლებლის სამუშაო
წავლო ნაწილი ვარგაო იყოს დაყენებული. ამის მიღწევა
ვი მაშინ შეიძლება, თუ ყურადღება ექნება მიქცეული
კომპეტენტურ დაწესებულებათაგან და ხან გამოშვებით
შემოწმებული იქნება სწავლის მიმდინარეობა.

ამის შესახებ თვით სასწავლებლის ზედამხედველი

მის მაღალადმადგებულებას

გ.ნ.

ყ ა ზ ბ ე გ ს.

ქართ. წერა-კითხ. საზოგადოების თავმჯდომარეს.

დედათა მონასტრის წინამძღვარი ნინო შუამდგომლობს.

სწორედ ამ შუამდგომლობის გამო - მოგმართავთ შესდგის თხოვნით: 27 ამა თვეს ხსენებულ სასწავლებლის მოწაფეთა გამოცდაა დანიშნული; საჭიროა, რომ ამ გამოცდას დაესწროს თავადაზნაურობის მიერ დანიშნული წარმომადგენელი.

კეთილინებეთ და დაავალეთ წერა-კითხვის საზოგადოების სკოლების ინსპექტორს ბ-ნ გრიგოლ ბურჭულაძეს იკისროს ეს მინდობილობა. გზის ხარჯს იგი მიიღებს სათავადაზნაურო საკრებულოდან.

ბ-ნი გრ. ბურჭულაძე ძალიან დაგვაავალებს, თუ მცირე ანგარიშს მოგვაწვდის თვისის დაკვირვებისას.

დავუთოები მარად თქვენი პატივისმცემელი

ა. ვ. აფხაზია

№ 944.

" 19 " მაისი 1914 წ.

ქ. ფელიხი.

Weser Key 41

f. y. f. z. 1-2
Weser Key 232.

~~Weser Key~~ 232
232 232 232
Weser Key 232
Weser Key 232

Weser Key
1914/1915, 232.



ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА



Въ г. Ширинскъ.

Въ канцелярію О-ва распр.

грамотности среди насел.

ижд. на Кавказъ.

Шоршаевъ ул., д. Шорджанова.

h1



15/15

15

ქ.პ.წ.ვ.გამავრცელებელი საზოგადოების გამგეობას

26/11/1914

მ ო ხ ს ე ნ ე ბ ა .

წელს სკოლა უნდა გაიხსნას შუგდილში, აკურთაში, ნაღრი-
 კში/ამ სამი სკოლის შესახებ უკვე იყო სასკოლო სექციის
 დადგენილება/და ვარიანში. ამისთვის საჭიროა წელს 1200 მ.
 შუგდილის სკოლისთვის 300 მან., აკურთის-180 მან., ნაღრი-
 კის-160 მან., ვარიანის-560 მან.; მომავალი წლიდან კი-
 2300 მან.: შუგდილის სკოლისთვის-500 მან., აკურთის-420,
 ნაღრიკის-640, ვარიანის-740 მან.

გარდა ამისა მე წარვუდგინე სასკოლო სექციას მოხსენება
 შემდეგი სკოლების მდგომარეობის გაუმჯობესების შესახებ :
 გომარეთში საჭიროა სკოლის აშენება, მოწყობა და მეორე
 მასწავლებლის მოწვევა, წინარეხში-შენობის მიმაწება და მე-
 ორე მასწავლებლის მოწვევა, აფენში-მეორე მასწავლებელი და
 სკოლის მოწყობა, შრომაში-მეორე მასწავლებელი და სკოლის
 მოწყობა, საგურამოში-სასკოლო შენობის აგება.

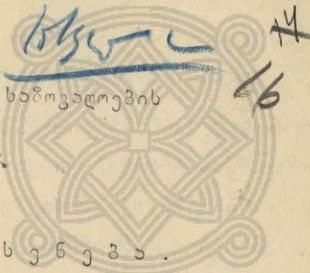
სასკოლო სექციის განკარგულებაში წელს გადაღებულია ახა-
 ლი სკოლების გახსნელად 600 მან., არსებული სკოლების მდგო-

მარეობის გასაუმჯობესებლად 1000 მან., მოულოდნელი ხარჯი
თვის - 4100 მან., სულ - 5700 მან. ამ ფულიდან წელს ახალ სკო-
ლებზე დაიხარჯება 1200 მან., დანარჩენი 4100 მანეთი (მოს-
მარდეს უკვე არსებული სკოლების მდგომარეობის გაუმჯობე-
ვას.

სხვადასხვა სახის იმუნიტეტი
მომავალი წლიდან (ხანსკოლო სექციის მოულოდნელ ხარჯისთ-
ვით) გადაიღება ცოფა და ფული სავაჭროსი იქნება სკოლების შე-
სანახად.

სკოლების მეთვალყურე გაუჩინებელი

26 მაისს 1914 წ.



ქ.მ.წ.ვ. გამავრცელებელი საზოგადოების
გამგეობას.

გახსნას

საქართველო

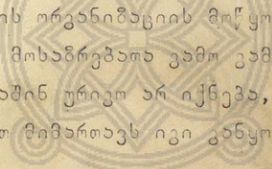
მ ო ხ ს ე ნ ე ბ ა .

ახლანდელი ომიანობის გამო ბევრი ქართველი ბავში
ღარჩება სკოლის გარეშე უსახსრობის გამო. ზოგის მამაა ჯარში
წახული, ზოგისაც მამა, და ამ გვარად ოჯახს მოაკლდა მარჩენა-
ლი ხელი, რისაგანაც ბევრი ^{ხიჯიჯი} ~~შრიელ~~ გაჭირებაში ~~ჩაუვარდა~~.

ქ.მ.წ.ვ. გამავრცელებელი საზოგადოების მოვალეობაა ცოცხალი
მანაც შეუმსუბუქოს ჯარში გაწვეულთა ოჯახის შვილებს-მოსწა-
ვლე ახალგაზღვრებს ეს გაჭირებული მდგომარეობა. საჭიროა უფა-
სოთ დაურიგდეს ქართული წიგნები და საჭირო რვეულები იმ მოს-
წავლე-ბავშვებს, ვისი მამა ან მამა ომშია გაწვეული.

ამისათვის წ.ვ. საზოგადოების გამგეობამ უნდა გადასდოს თ-
ვის საშუალების შესაფერი თანხა. ვფიქრობ, ^{აქ საქმიანად} უნდა მანეთამდი
შეიძლება გადაიღოს იმ თანხიდან, რომელიც წელს ხარჯთ-აღრიც-
ხვით საჯარო სექციას აქვს მიცემული მოულოდნელ ხარჯისთვის.

ცნობებს გაჭირებულ ბავშვების შესახებ მოგვაწვდიან თვით
მასწავლებლები, რომლებსაც მივმართავთ გაზეთის საშუალებით.
თქმა არ უნდა, განყოფილებანიც დავეცხმარებიან ამ საქმეში



ცნობების მოწვევით და დახმარების ორგანიზაციის მოწოდებით
მე დარწმუნებული ვარ, შოგიერთ მოხაზრებათა ვამო ვამგვე
მიიღებს აქ ვამოთქმულ აზრს. მაშინ ურიუო არ იქნება, თუ
ნაირივე შინაარსის წინადადებით მიმართავს იგი განყოფილ
ბეგსაც.

სვოლტების მეტვალყურე *გზუჩყუაძე*.

21 მარტამოპისტვეს 1914 წ.

1912 155 N 17

12 15

М. Н. П.
КАВКАЗСКОЕ ОКР.
ДЕРЕВЕНСКОЕ УЧЕЛ.
КУЛ. Губернск.
УЧЕЛ. ИМ. А. СЕВЬ.
УЧЕЛНИКА.

Г. В. Г. 5. год 118. 42000000 2000-00.

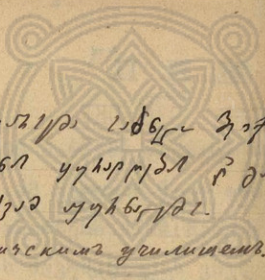
Handwritten signature or initials.

20-27 декабря 1914 г.

№ 41

Сел. Личн.

Handwritten text in Russian, likely a certificate or official document. The text is written in a cursive style and appears to be a formal declaration or record. It begins with "Сего 20 декабря 1914 г." and contains several lines of text, including names and dates. The text is somewhat difficult to read due to the cursive and some fading.



2-й лист книги 2-го п. 2-го издания 2-го издания 2-го издания
 2-й лист книги 2-го п. 2-го издания 2-го издания 2-го издания
 2-й лист книги 2-го п. 2-го издания 2-го издания 2-го издания
 2-й лист книги 2-го п. 2-го издания 2-го издания 2-го издания

2-й лист книги 2-го п. 2-го издания 2-го издания 2-го издания
 2-й лист книги 2-го п. 2-го издания 2-го издания 2-го издания

30/11/1948
N 512

სახელმწიფო
16
18

I.

სხვა და სხვა მცოდნე პირების აზრი ვ. ბარნოვის
"გაკვეთილები ქართული სიყვავიერებიდან"-ის შესახებ.

I.

დაწერილებით გადავიტოვებამ დამარწმუნა, რომ ვ. ბარნოვის თხზულება სახარვეზოლო წიგნი იქმნება, თუ საზოგადოება გამოსცემს, მაგრამ შესწორება, შეიკვება და ენის გამართვაც დასჭირდება, რაი ჩემის აზრით უნდა იქმნეს კონდიციოსინე ქვა ნონ გამოცემისა.

I. ქართული მიოლოგიის იმ ნაწილს, სადაც სინათლის და სიბნელის საფუძვლებია განმარტული, თეოლოგიური ხასიათი აქვს, მაშინ როცა ცეცხლის თაყვანის ცემის კუნდი დასაწყისი სინათლე და სიბნელე ერომანეთსებრძვის, ჭერ-ჭერობით ერთი მეორისგან მღუელ გამარტკეპული, დღე იმღევა დამისაგან, დამე დღისაგანაო / იხ. გვ./I2-I3 /.

II. აზონის ამბავი ფრადიციონულია. საჭიროა, შადგერდის ქრონიკის ქართლის მოქცევის მიხედვით შესწორდეს. ფარნავაშ მეფის მიერ "გაადვილებული ხელის წერის ამბავიც ისეთივეა. აქაც საჭიროა აზრის დამყარება ქართული პალეოგრაფიული სისწემის განხილვით. / იხ. გვ. I4 /.

III. ანდრია მოციქულის მიერ ქრისტიანობის გავრცელების ამბავი უნდა იყვეს მოხსენებული, როგორც თქმულება და არა, როგორც საისტორიო სიმართლე / იხ: გვ. 42 /.

IV. გუმბერაზა ცხოვრებას აუღია ამირანის დახასიათება, რაიც რელიეფად უნდა იყვეს სხვათა შორის, როგორც უმთავრესი რამ ავტორის ლირიკული შენიშვნა, ცოდვა ვია, რომ ამირან იფანჯკისო, მეტი და შეუფერებელია სახელმძღვანელოსთვის / იხ. გვ. 2I /.

სრულიად აუღია საუკეთესო ნიმუში სახალხო ლირიკისა-ამებსალომ და ეთერის თქმულება, რომელიც უსათუოდ შეგანილ უნდა იქმნეს.

V. მოუხერხებლად მიმარჩია მიწოდება მოწაფეთათვის ჭერ ვიდრე დაუმტკიცებელის და შეუწყნარებელის აზრისა, ვითომც ხუცური ანაბე მემოლებულ იყვეს ძველებური ღურთმული და სახისებურის წერისაგან / იხ. გვ. 44, 55/.

VI. საქართველოს დაყოფა თემებად გუნდოვანია ენებისა და გეოგრაფიული ფერმინების არევის წყალობით / იხ. გვ. 51 /.

VII. მონასტრების ჩამოთვლას შემთხვევითი ხასიათი აქვს. უნდა იყვეს თემობრივ და ქრონოლოგიურად ჩამოთვლილი, განმარტებით, ვიდრე დროს აშენდა, ვინ ააშენა, ვინ მოღვაწეობდა, რა ხელნაწერია დღემდე იმ მონასტერში ნაღვაწი და რა ღირსებისაა. დედათ მონასტერთა შორის საჭიროა აგრეთვე მოხსენებულ იქმნეს ფაოკლარდეთის სოფ. მეორეს დედათ მონასტერი, სადაც მოღვაწეობდა წარჩინებული დედათ მთავარი ფერონია, რომელმაც დიდებული აშოტ კუროპალაფი ცივი უარით გაისტუმრა და არ დაანება საყვარელი მხევალი, რომელიც მისთვის დასაკრძალად ვადა და ზნეობრივ საწვრთნელად მიეპარებინა წმ. გრ. ხანძთელსა. / იხ. გვ. 61 / . წმ. გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრება, გიორგი მერჩულე საგან აღწერილი, საჭიროა ცალკე გაკვეთილად იქმნეს შეფანილი, როგორც საუკეთესო ძველი ქართული ალფრაფიისა.

VIII. წმ. ექვთიმე მთაწმინდელის ცხოვრებას აკლია ერთი ამბავი მისი თუ, რამდენად სწუხდა ბერძნულის ზედმიწევნით მცოდნე ქართულ ენის დავიწყებას და მერმე ერთი დიდი ავადმყოფობის შემდეგ როგორ გულმოდგინებით შეუდგა ქართულის სწავლასა. ამ ამბავს აღმზრდელთა მითი მნიშვნელობა აქვს. ბევრ თავმოყვარე გადაკვარებულ ქართველს მიბაძავს სურვილს აღუძრავს. / იხ. გვ. 63 / . სრულიად არ არის გახილვა იურიდიული და ისტორიული ძეგლებისა, რაც უსათუოდ შეფანი უნდა იქმნეს.

IX. წმ. გიორგი მთაწმინდელის ცხოვრებას აკლია ამბავი მისი თუ როგორი იყო წმ. გიორგი, როგორც მასწავლებელი, როგორც მზრუნველი ახალთაობის განათლებისთვის როგორც წამყვანი მოწაფეებისა ბიზანტიაში, რასაც კიდევ ემსხვერპლა. / იხ. გვ. 66. /.

X. აბდულ მეხია იოანე შავთელისა ფრადიცონურად არის ახსნილი ახალი გამოკვლევის მიუხედედლად. შინაარსი ხაფგისა, ნ. მარის გამოკვლევით, აშკარად ჰმოწმობს, რომ აბდულ მეხია დავით აღმაშენებელია და არა თამარ მეფე. სხვა არა იყოს რა აბდულ / აბდულა / კაცს სახელია და არა ქალისა. / იხ. გვ. № 74 /.

XI. ვისრამიანის ორიგინალობა შეუწყნარებელია. / იხ. გვ. 100

8 ვვერდი. "პერიოდი ხალხური სიწყვიერების ვანვითარებაში"
 ავეწორი ბევრსა სვლილა, რასაც დაწერილი ვვერდებიც მოწმობს,
 რომ გამოერვეია, თუ როგორ წარმოსდგა მითიური, გმირული და
 ისტორიული პერიოდები / ხანა /. მაგრამ სიმარტვიე და სიადვილქ
 არც ამას ეყყობა. მითიური ხანის შესახებ ავეწორს სხვათა შორის
 თვალსაჩინო მავალითის მოყვანითაც კი არ შეუწუხებია თავი.

15-37 გვ ბუმბერაშული / გმირული / პერიოდი ვაუჭინაურებია 22 ვვერდ
 ზედ; ასახელებს /8/ გმირს: ამბრი, ამირანი, ბადრი, უსუპი,
 როსტომი, ბეჟანი, ჭარიელი და ავთანდილი. ამ გმირების შესახებ
 ამბობს ბევრსა, მაგრამ ვალაჭრილს და საჭირო ცნობებს კი ცოლას
 იძლევა. სავმარისი იქნებოდა ერთის ან ორი გმირის დახასიათება
 ნაცვლად რვისა. საშვიპრო მასალაც ამოურჩევია ძნელი და უვარ -
 გისი. ვითომ და არ მოიპოვებოდეს საუცხოვო ეროვნული ნაწარმოე-
 ბი, დამახასიეთებელი ჩამოთვლილი გმირებისა.

38 ვვერდი. ისტორიული პერიოდი უფრო სუსტია.

მართალია, მოჰყავს ისტორიული გმირები: ვახტანგ-გორვასლანი,
 დავით აღმაშენებელი, თამარ მეფე და ერეკლე მე II-რე, მაგრამ
 ამ შესანიშნავ ისტორიული გმირების საქებ-სადიდებლად ქართვე-
 ლი ერის მიერ შედგენილი ლექსებიც კი ვერ მოუთავსებია თვისს
 შრომაში. რაც ავეწორს არ ეპატიება, მით უმეფეს, რომ აუარებელი
 მასალა ამ სავანზედ მოეპოვება ვან. ხახანაშვილსდა რაცომ არ
 ისარგებლა იმით?

დიდ ნავლს შრომისას შეადგენს შემდეგის:

არ აქვს ავეწორს კენტი სიწყვითაც მოხსენებული თვისს შრომაში
 არც ხალხური ლირიკული ნაწარმოები, რომ სხვა ქართულ სიწყვიერ
 ქმნილებას: არაკებს, ლეგენდებს და სხვას არ ვამოუდგეთ.

თუ სურდა ავეწორს სახელმძღვანელოს შემუშავება ძველი მწერ -
 ლობიდან ე.ი. მე V-თე საუკუნიდან დაწყებული მე XII-ეე საუკუ-
 ნის დამდევამდე ხსენებული საერო ნაწარმოები უთუოდ უნდა მოე-
 თავსებინა ვანძრახულ სახელმძღვანელოში. უამისოდ შრომას ევარ-
 გება შნო და ღირსება.

42 გვ. "საისტორიო თქმულებანი ძველის და ახალის აღთქმისა"

არ აქვს ვანმარტვებული, თუ რისთვის მოათავსა თვისს შრომაში
 ეს თქმულება და რას წარმოადგენს იგი.

48 გვერდი. ქართული ენა.

ავტორი ბრძანებს: ლურსმული წერა დაელო სანდუბეზად ხუცურ ანბანს. ხუცური ანბანი შესდებოდა სწორე ხაზებით შეთხზილ ასოებიდან და ასოთ მოხაზულობა იქ დაკუთხული იყო; წერის ღროს მძიმე გამოსაყვანი იყო მძიმე საწერ ასოებს ნელ-ნელა მოესპო კუთხეები და გარდიქნა ადვილ საწერ-მრგვალ ხელად.

ფარნაოზ I-ის ღროს ეს მრგვალი ხელი დამუშავებული ყოფილა მწერალთაგან და შემოღებული. მხოლოდ ფარნაოზმა დაავანონაო. მავრამ ხუცეებმა არ მიიღეს ეს მრგვალი წერა და შეინარჩუნეს ისევე ძველი, რომლითაც დაწერილი იყო მათი ლოცვები-საღმრთო წერილიო.

ავტორის მოსაზრებიდან გამომდინარეობს, რომ დაკუთხული ანბანი-ხუცური და მრგვალი მხედრული ფარნაოზამდის შექმნილა და ფარნაოზს მხოლოდ დაუღასტურებია.

ეს მოსაზრება შაფივცემულ ავტორისა სიძარბოთეს მოკლებულია, რადგანაც ქართული მხედრული ანბანი მე X-ე საუკუნემდის არ სჩანს ხმარებაში ამ ღრომდის მარტო ხუცური იხმარებოდა.

მეცნიერულადაც ის დამტკიცდა, რომ პირველად გარდა ხუცური ასომთავრული ანბანი, რომელიც გადაკეთდა ღროთა განმავლობაში ნუსხურ ხუცურად და ამ უკანასკნელიდან თან და თანობით წარმოსდგა ახლანდელი ანბანი-მხედრული, რომელიც შემოვიდა ხმარებაში მე X-ე საუკ. შემდეგ ჩვენის ერისა.

56 გვერდი. "ქართული განათლების სავანეები აზიაში".

ავტორს არ აქვს აღნიშნული, თუ როდის დაარსდა სავანეები: იერუსალიმში ჯვრის და აგრეთვე სინას, ქორების და შავ მთებზე; რა თვალსაჩინო გავქეთდა ამ სავანეებში ქართველების სასარგებლოდ და მოიპოვება მათი შრომანი ახლა თუ არა.

58 გვერდი. "ქართული განათლების სავანეები გიზანტიაში".

ავტორის მიერ ნათლად არც ათონის სავანის, ამ დიდი კერის ქართველთა განათლებისა, მოღვაწეობა დახასიათებული. მკაფიოდ არ არის გამოთქმული, თუ რა გავაკეთეს ექვთიმემ და გიორგიმ მთაწმინდელებმა; რა მნიშვნელობა ჰქონდა ათონს ქართველებისათვის და ახლა რას წარმოადგენს. ვასაგებად

XII. ვეფხის ცყაოსნის შესავალი დამოუკიდებლად უნდა იყვეს განმარტებული. შიგ ორი კარდინალი საკითხია შაირობა და მიტნურობა. თამარის და რუსთველის სიყვარულს იქ ადგილი არა აქვს, მაშა - სადამე არც საჭიროა რუსთველის ოცნება ამის გამო. როგორ ჩაესახა ავფორს იღუა შოემისა, ხელ ჩაუჭიდებელია და უადგილოა სახელმძღვანელოში მისთვის ოცნება. / იხ. გვ. III./,

XIII. თხზულების ენას ღიდი გამართვა უნდა, რათვანაც ძველი და ახალი სტილი არეულია, ვაკოფონია საგრძნობლად სჭარბობს და მრავალი ნეოლოგიზმი მოეპოება, სხვათა შორის, მყუღელი, ძალღ შირი და სხვა. მყუღელი თუ დაყუღებისაგან სწარმოებს, მაშინ ხმარება დაყუღებული / ბერი /, ვითომც მღუმარედ მყოფი. ძალღ შირის მაგიერ ზღა პრეპში იხმარება ძალღთა შირი / კანიბალი /.

XIV. შეუძლებელია, ჩიგნი დაიბეჭდოს ბარნოვის და არა ბარნა - შვილის სახელით. შეგნებული მოწაფე რას იწყვის?

II.

ფრიად სასარგებლო იქნება, როგორც სახელმძღვანელო, რომ შესწორდებოდეს მასში მოთავსებული ცნობები ძველის ქართული საერო ლიტერატურის შესახებ. ავფორი უფრო ემხრობა ძველის-ძველ ფრადიცულ ცნობებს, ვიდრე სერიოზულ მკვლევართა აზრებს ჩვენის წარსულისა და მწიგნობრული ცხოვრების შესახებ. იგი უყურადღებოდ სწოვებს ახალის სკოლის სერიოზულ გამოკვლევებს ქართულ-სომხურ ფილოლოგიისა და მწერლობის დარგში, როგორც მაგალითად არის პროფესოოი მარრის გამოკვლევა ქართული საერო მწერლობისა და პოეზიის შესახებ. ამით აიხსნება, ჩემის აზრით ის დაძველებული ცნობები, რომლებსაც ვვაწვდის ავფორი "ვისრამიანის", "ვეფხის ცყაოსნისა", ამირან-დარეკა - ნიანისა და სხვა ძველის საერო მწერლობის ნიმუშთა შესახებ. ღღეს ყველასათვის აშკარაა, რომ "ვისრამიანი" სპარსული პოეფის ფარულდინ ჰორჯანელის ნაწარმოების სპარსულიდან ქართულად თარგმანს წარმოადგენს, ავფორის აზრით კი იგი ორიგინალური ნაწარმოებია, როგორც ამას ფიქრობდნენ ჩვენში სამოციან წლებში პრომის ღღრსებას შეადგენს სახელმძღვანელოს დაღაგებული, თუმცა სტილის მხრით სუს -

ში, ენა და სამწერლო ნიმუშების საკმაოდ ვრცელი შინაარსი.



III.

წინასიტყვაობა შრომისა.

2 გვერდი. ავტორი ამბობს: " ქართული ენის სწავლებას აბრკოლებს სახელმძღვანელოების უქონლობაც: ან სულ არ არის წიგნი, ან თუ არის, ვერ არის კლასში სამუშაოდ მოწყობილიო.

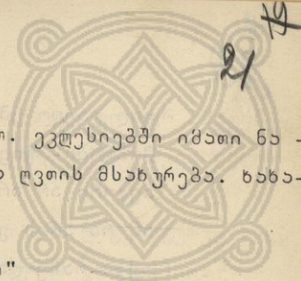
ამიწომ გავკვეთილების შიშნად დავსახე: მთლიანად და თან მოკვლელ ამომელო გავკვეთილის მასალა, რომ ნაკვებად დართოლა მას ბური- ფრასები; გავკვეთილი დამყარებოლა დელანს და არამც თუ მთლად ამოწერნა თხზულების შინაარსი, არამედ ცხად ექმნა სტილიც ავქსონისაო.

4 გვერდი. აი მიზნის მისაღწევად შესდგომია ავტორი თვისს შრომას და მოჰყავს ცნობა, თუ როგორ გარჩნდა ორგვარი დარგი სიწყევითი ნაწარმოებისა- ზეჰირი და წერიითი და რითი განსხვავდება იგი ერთმანეთისაგან.

6 გვერდი. ამასთანავე აუხსებს ამ ნაწარმოებს და ჰყოფს ხანეზად თანახმად აღამიანის განვითარების მსვლელობის მიხედვისა.

მაგრამ მლიერ სუსტობს ავტორის განმარტება, რადგანაც აზრი ნათლად და მკაფიოდ ვერ არის გამოხატული და არც საზოგადო კანონს ემორჩილება; იგი უფრო თავისებურობას წარმოადგენს და მკითხველს გაადვილების მაგიერ უძნელებს გაგებას.

ავტორს ხახანაშვილის შრომითაც / ნაწ. I ქარ. სიგ- / ვი არ უსარგებლნია წესიერად, რომელიც, როგორც ეწყობა ხელში ჰქონია.



ისიც ვი ვერ უთქვამს, რომ ეხლაც ჩვენ ქართ. ეკლესიებში იმათი ნა -
თარგმნი და შესწორებული წიგნებით სრულდება ღვთის მსახურება. ხაზა -
ნაშვილს მშვენივრად აქვს ეს აწერილი.

61 გვ. თვით საქართველოში არსებული მონასტრები"
ქართულ სავანეების ჩამოთვლა აუხსნელად და უღაფოდ უხერხულია.

70 გვ. "იოანნე ბოლნელი და მისი ქადაგებანი"
ავტორს მოჰყავს ბოლნელის ბიოგრაფია და არჩევს ათს ქადაგებას მისას
ერთი-ორი მაგალითი სრულიადაც სავმარისი იქნებოდა, მაშინაც ვი, თუ
ავტორს მარტო სემენარიელები ჰყოლოდა სახეში.

73 გვ. მე XII საუკუნე.
მე XII-ე საუკუნის პოლიტიკურ და ქონებრივ სიმძლიერზედ და გონებ -
რივ განვითარებაზედ ავტორს რამე უნდა ეთქვა და შემდეგ დაესახეუ -
ბინა ამ დროის მწერლები.

შავთელი / და მისი "აბღულ-მესია"/.
ავტორს ამ პოემიდან ამოუწერია ყველა ის ალაგები, რამელიც თამა -
რის და მის მეუღლის საქებად უთქვამს შავთელს და ერთგუუთა მოუყ -
რია თავი.

ამნაირად ამოვრეუა და ერთად შეკგუფება ყველა იმ ალაგებისა, რომე -
ლიც თამარ მეფის და მისი მეუღლის ღირსების გამოხმაფველია, როგორც
ავტორს უნებებია, შეუწყნარებელია, რადაგანც ნაწყვეტ ნაწყვეტი ფრა -
გები, უხეიროდ გაღაბმული, პოემის შინაარსის გაგებას ამნელებს.

ავტორს ჭკუფ-ჭკუფად უნდა დაეყო მოყვანილი ალაგები ნიშვნელოზის
მიხედვით. მაგალითად: თამარის პიროვნების გამოხმაფველი ცალკე;
მისი ძღვევამოსილების ცალკე; სათნოების ცალკე და სხვა....

დავით სოსლანის შესახებაც აგრე უნდა მოქცეულიყო.
გარდა ამისა ცალ-ცალკე უნდა გამოეკრიფა პირების და ადგილების სახე
ლები, რომელთაც მიმართავს შავთელი თვისს პოემაში და რომელიც ნათ -
ლად გვიხატავს, თუ რა დიდი ისტორიული და გეოგრაფიული განათლებით
ყოფილა აღჭურვილი პოემის ავტორი / შავთელი /.

ჩახრუხაბე "თამარიანი"

ჩახრუხაბის პოემის "თამარიანის" შესახებაც იგივე ითქმის, რაც შავ -
თელის "აბღულ - მესიას" შესახებ ვთქვით.

მოსე ხონელი "ამირან-ღარეჯანიანი".

ამ მოხრობის შესახებ ამბობს ავტორი: "ამირან-ღარეჯანიანს" საფუძვ

ჩვილდები (სანა), მაქამ სიმართლეზე და სიბრძნეზე არ ამას ეყრდნობა. მითითებული
სანის შესახებ აქვას სხვათა მიხედვით - თვითონ ჩინი მაქალითის მკვლევარი
არ შეუწყობია თვით.

მ. კვიციანი. მუშაობის მეთოდი (კითხვა) ჩვილზე გასაძვირებელია და კვიციანი; ასევე
ხვა (მ) კითხვა: ამბიონი, ამბიანი, ბადი, უსაბი, ხსენები, ბეჯანი, ცხიანი
და სხვათაგანი. ამ კითხვებს შესახებ ამბიონი ბეჯისა, მაქამ კარგი
და საჭიხი წინაშეს ვი ვაქვს იძლევა. საქმის იძლევა რითაც არ
კითხის რისისათვის - ნათქვამი ხვია. სხვათა მსგავსად ამას ხედა
მეთოდი და ყველას. ვითაც არ მითხვებდეს საყვარელი რითაც
ჩვილდები, მისათვისველი ჩამოვლილი კითხვისა.

მ. კვიციანი. ისევე როგორც ყველა სხვა.
მითითება, მაქამ ისევე როგორც კითხვა: ვახან-ვახანდანი, რა
სიმართლეს, თამარ შვევი და რელივი მ. კვიციანი, მაქამ ამ შესანიშნავ
ისევე როგორც კითხვის საჭიხი - სიბრძნეზე რითაც ვახან-ვახან
ნათქვამი რითაც ვი ვი მითითებულია თვის მხამში. ხუთ აქვს არ
კითხვის, მით ყველას, ხუთ აქვს მითითებულია მსგავსად ამ საყვარელი
კითხვის. სხვანათვის და ხუთ არ მითითებულია იმით?

როგორ ნათქვამი მხამისა შედგენს შემდეგ:
არ აქვს აქვს კითხვა სიბრძნეზე მსგავსად თვის მხამში რითაც
საბრძნეო რითაც ნათქვამი, ხუთ სხვა რითაც სიბრძნეზე
რითაც: მითაც, რითაც და სხვა არ კითხვის.
თუ სხვა აქვს სხვა მსგავსად შემთხვევაზე მითაც მითაც
ი. მ. კვიციანი - თუ საყვარელი რითაც მ. კვიციანი - თუ საყვარელი
სიბრძნეო რითაც ნათქვამი რითაც მითაც მითაც მითაც მითაც
სხვათაგანია. მითაც მითაც მითაც მითაც მითაც მითაც.

მ. კვიციანი. სასიამოვნო იქნება თვეებს და მსგავსად სითქმისა.
არ აქვს კითხვის მითაც, თუ მითაც მითაც მითაც მითაც მითაც
რითაც იქნება და ხუთ მითაც მითაც იქ.

მ. კვიციანი. რითაც.
ავტორი: მითაც: რითაც მითაც მითაც მითაც მითაც მითაც

ըշտան մեծապիտան. Երևանից ժողովուրդի սիրտը ղարսից:

Երևան. " Երբ որ և գիտաբաններն ինքնապես մեծապիտան"
պահպանումը ժողովուրդին և այդ պահին գիտաբան և շահագործող հաստիքը,
հարգանք ստանալու և պարզաբան մեծապիտան հաստիքը կարող են լինել:

Երևան. " Երբ որ և շահագործողն և ինքնապես"
պահանջ մեծապիտան ինքնապես և ինքնապես ստանալու մեծապիտան
դիտարկումը մարտնչություն և կարողություն և շահագործող, մեծապիտան, այ
պահանջ մեծապիտան կարողությունը մարտնչություն և շահագործող:

Երևան. Զ - Մի և այլպես.
Զ Մի - այ և այլպես մարտնչություն և շահագործող և շահագործող և շահագործող
և շահագործող և շահագործող և շահագործող և շահագործող և շահագործող
և շահագործող և շահագործող և շահագործող և շահագործող և շահագործող

Մեծապիտան (և ինքնապես և ինքնապես)

պահանջ մեծապիտան մեծապիտան կարողություն և շահագործող, հեծյալու և մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան

և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան կարողություն և շահագործող, հեծյալու և մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան

պահանջ մեծապիտան մեծապիտան կարողություն և շահագործող, հեծյալու և մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան

մեծապիտան կարողություն և շահագործող և ինքնապես մեծապիտան

և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան

և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան
և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան և ինքնապես մեծապիտան

Խեղհայեացի, օրամտի ունեցող

Խեղհայեացի լինելով, օրամտի ունեցող "ձեռքերդ ողջ ոտքով, հար մտադրում
"սերբյուր-ձեռք" ձեռքով շորդատ.

Ձեռք երեւոյն, ամուսն-բարեխառն

Եւ ձեռքերով ձեռքով ^{մի} ձեռքով սպասի: " ամուսն-բարեխառն" Լոպս-
չուսը բայը յանջու, հեծուսը ձեռքն ինտրոյկոմա ետեւեմա պիտեւոյն
Եւ ձեռքերով- թոյնով ք յոյնսքով Եւ ձեռքով.

սպասի տ սիլլի, այս հա թոննու բարեխա ձեռքով յի ձեռքերն ք ս
հա տնն յամուսնու ձեռք, ք Եւ ձեռքը հե ձեռքերով ոյո; սիլլ հա ձ
բամբուրեւոյն Եւ-Մ. Եւ Լոպսքով ինտրոյկոյն յի ձեռքերն, այ
տն: սպասի ձեռքերն Եւ ձեռքովն յանջու.

99

Եւ ձեռքերով տեւոյն, " յանձնուրն"

սպասի միտ " յանձնուրն" տ տնն Եւ ձեռքերով ձեռքերով. ոյո
Լոպստի ինտրոյկոյն տեւոյն: Եւ ձեռքերով, Եւ ձեռքերով ք ինտրոյն
բայը Լոպսչուսը ձեռքը յանջուրովն յի ձեռքն Եւ ձեռքերով
տեւոյն յանն ք հաննու. Եւ ձեռքերով յանջուրն յի ձեռքերն յանջուրն
Եւ ձեռքերով ձեռքերով, հա ձեռք ինտրոյկոյն բամբուրեւոյն ոյն ձեռքերն
Եւ ձեռք Եւ ձեռքերով ձեռքերով ք ձեռքերն Եւ ձեռքերով ձեռքերով.

սպասի տնն միտ միտսը ձեռք Եւ ձեռքերով ձեռքերով ինտրոյն
Եւ ձեռքերով տեւոյն ձեռքերով Եւ ձեռքերով ձեռքերով. ձեռքերով
Եւ ձեռքերով տեւոյն ձեռքերով Եւ ձեռքերով ձեռքերով, հա ձեռքերով
Եւ ձեռքերով տեւոյն ձեռքերով Եւ ձեռքերով ձեռքերով.

Եւ ձեռքերով

սպասի Եւ ձեռքերով ձեռքերով տեւոյն ձեռքերով, յի ձեռքերով, հա
նն ձեռքերով.

Եւ ձեռքերով տեւոյն ձեռքերով Եւ ձեռքերով ձեռքերով: ձեռքերով, ձեռքերով
Եւ ձեռքերով, ք ձեռքերով, հա ձեռքերով սպասի տնն Եւ ձեռքերով.

Եւ ձեռքերով տեւոյն ձեռքերով, այս հե ձեռքերով յի ձեռքերով, ս
Եւ ձեռքերով տեւոյն ձեռքերով Եւ ձեռքերով ձեռքերով.

3. 516
 ԲՆՆԻ ԿԱԿՐՈՒ ԹՈՂԵ ԶԱՐՈՅԻ ԹԱՅՆԵԼԵՐ ԵՆԿՐՈՒ ԿՈՒՅՈՒՄ
 ԹՎՈՂՅՈՒ: Ե. չմ. ԵՆԻՆՅԱՆ ԹՈՂԻ ՖԻԴԱՆՎՈՐՈՒՄ ԹԻՎՈՒՄ ԿՐԻ ՄԻՈՒ ԹԱՅՈՒՄ ԵՆ
 ԿՈՒՄ ԶԵՆՏԻԿԱՅԻՆ ՈՒՅ, ԿԵՅԻՄ ՂԵ ԵՆԵՅԻՐ ԹՈՂԻԿՈՒՄ ԿՐԻ: ՂԵՍ ԵՎ ԶԱՆՈՒԹՎՈ
 ԹՈՒՅ ՍՈՒՆ: ԵՆԵՅԻՆԻՐ ԿՅՈՒՅՈՒՄ ԹՆԱՐՈՒ ՍՐԻՏՅՈՒՆ Է ԵՆԻ ԵՆԿՐՅՈՒՄ ԿՅՈՒՄԵՐ ԵՆԻՆԻՆ
 ԿՐԻ ԹՈՂԻՉՈՒ ԴԻՏՈՒՅՈՒՄ ԵՎԿՐԻ. ԹՅՈՂԻՅՈՒՄ ԵՆԻՆԻՆՈՒ ԹՅՈՂԻՉՈՒՄ, Զ. ԿՐԻ ԵՆԿՐՅՈՒՄ
 ԹՅՈՂԻՉՈՒՄ ԵՆԵՅԻՐ Է ԶՐԻՉԵ ԹՈՒՄ ԿՅՆԱՍՅՈՒՄ ԿՅՈՒՄ „ՅՅՈՒՅՆ ԿՅՈՒՄԵՐ“, ԵՎ
 ԵՆԵՅԻՆԻՐ ՈՒՅԻՐ ԿՅՈՒՄԵՐ ՈՒՅՈՒՄ, ԿԵՎ ԿՐԻ ԵՆԵՅԻՐ ԵՆԻՆԻՆԻՐ, ԿԵՎ ԹՅՈՂԻՉՈՒՄ
 ԿՐԻՉԱՐԻՐ ԿՐԻ ԿՅՈՒՄԵՐ ԵՆԻ, ԿԵՅԻՄ ԴԻՏՈՒՅՈՒՄ ԿՐԻ ԵՆԻՆԻՆԻՐ, ՂԵ ԵՆԿՐՅՈՒՄ
 ԶՐԻՉԻՆ ԵՆԻՉՈՒՄ, ԿԵՎ ՂԵ ԹՆԱՐ ԹԻՎՈՒՄ ԵՆԵՅԻՆԻՐ ԶԱՆՈՒՄ ԵՎ ԿՐԻ Դ. Զ. Կ. Զ.
 Զ. ԵՆԵՅԻՆԻՆԻՆ ԵՆԻՉՈՒՄ. ԵՆԵՅԻՐ ԶԱՐՈՅԻՆԻՐ ԹՈՒՄԵՐ.

ԵՆԿՐՈՒ ԿՈՒՅՈՒՄ ԿՅՈՒՄ: ԶՐԻՉԻՆ ԵՆԻՆԻՆԻՐ

26. 03. 1946.

ԹՅՈՂԻՉՈՒ ԵՆԻՆԻՆԻՐ ԿՅՈՒՄ ԶԱՆՈՒՄ ԵՆԻ 3. ԵՆԻՆԻՆԻՆ
 ԵՆԻՆԻՆ, ԶԱՆՈՒՄ ԿՐԻ ԵՆԻՆԻՆԻՆ ԵՎ ԵՆԻՆԻՆԻՆ ԵՆԻՆԻՆ ԵՎ
 ԵՆԻՆԻՆ: ԵՎ ԵՆԻՆԻՆԻՆ ԵՎ ԵՆԻՆԻՆԻՆ ԵՎ ԵՆԻՆԻՆԻՆ ԵՎ ԵՆԻՆԻՆԻՆ
 ԵՎ ԵՆԻՆԻՆԻՆ ԵՎ ԵՆԻՆԻՆԻՆ ԵՎ ԵՆԻՆԻՆԻՆ ԵՎ ԵՆԻՆԻՆԻՆ

1872 p 1872

2-й раз 5-й раз 1872 г. 5-й раз 1872 г. 1872 г. 1872 г.

1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г.

1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г.

1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г.

I. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г.

II. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г.

III. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г.

IV. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г. 1872 г.

2002 2002, 2002 2002, 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002

X. 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002

XI. 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002

XII. 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002

XIII. 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002

XIV. 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002
2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002 2002

(2002 2002 2002 2002)

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on lined paper and is oriented vertically. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect. The text is written in dark ink and is somewhat faded. The lines of text are roughly parallel to the horizontal lines of the paper.

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a specific phrase. The text is written on lined paper and is oriented vertically. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect. The text is written in dark ink and is somewhat faded.

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a specific phrase. The text is written on lined paper and is oriented vertically. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect. The text is written in dark ink and is somewhat faded.

12/11 1915 թ.

ԼԵՏ. 35

Երևանի քաղաքի Երկա-չարսեան ցամաքային
Ննչարարութեան գրասենյակ.

ՅԵՐԱՅԱՆ, ԼԵՏԱՐԱՐ "ՆՆՉԱՐԱՐ"
1915 թ. 155. Մ 109

Մարտ 14

Երկա-չարսեան ցամաքային
Ննչարարութեան, Երևանի քաղաքի
556 Տիպոս

Գրասենյակ.

ՕՏՆԵՆԻՐ Հրատարակչի Նախն Բարձրագոյնութեան, հիշ-
տապ յարկաւորութեան պահանջով, 1914 Յունու շրջանին շուրջ
տախտակ շտապարարութեան Երկա-չարսեան Ննչարարութեան ըն-
դունելով, ընդամենը պատճառովս մեծ աշխատանքով, շրջանին
ը պատճառով չհասցան ինչ շտապարարութեան.

Վերջինս չհասցան շտապարարութեան ընդամենը, ընդամենը
նախն շտապարարութեան պատճառով ընդամենը շտապարարութեան, հիշտա-

224
զւրաւ Եկեղեցի Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ
Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ
Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ
Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ

Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ Եւրոպայ

Եւրոպայ

Եւրոպայ 9 - 1915 Եւրոպայ

М. В. Д.

ИРОВОЙ ПОСРЕДНИКЪ

3-го Отдѣла

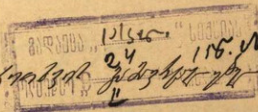
СИНАХОСКАГО УБѢДА

19. апрѣля 1915.

Handwritten signature/initials in purple ink.

г. Мухомор.

Large handwritten numbers in blue ink: 1555 and 1650.



Handwritten notes in blue ink: '156. 1132.' and 'Синх. 1-й отд.' with a signature.

Handwritten text in blue ink: 'г. у. Синагогальнаго участка' and 'Въ Мухоморѣ 20-го апрѣля 1915.' with a large '36' written below.

Handwritten text in blue ink: 'Синагогальнаго участка, Мухоморъ уездъ, Мухоморскій уѣздъ, въ составѣ' and 'Синагогальнаго участка, 138-го участка, Мухоморскій уѣздъ'.

Handwritten text in blue ink: 'Синагогальнаго участка, Мухоморскій уѣздъ' and 'Синагогальнаго участка, Мухоморскій уѣздъ'.

Handwritten text in blue ink: 'Синагогальнаго участка, Мухоморскій уѣздъ' and 'Синагогальнаго участка, Мухоморскій уѣздъ'.

Handwritten text in blue ink: 'Синагогальнаго участка'.

Handwritten text in blue ink: 'Синагогальнаго участка'.

პატრულთა შორის
საზოგადოების გამავრცელებელი
საზოგადოება

საზოგადოების გამგეობა

ქვემოთ. კვლევა 1915 წ.



ბატონს სასკოლო სექციის თავ-
მკლმარეს.

187

1915 წ.
ტფილისი.

Handwritten signature

გამგეობამ მ მარტის მორიგ კრებაზე მიიღო რა მხედ-
ველობაში საზოგადოების შემოსავლის რაოდენობა, რაც ყვე-
ლა სექციითა მოგზოვნილებებს ვერ აკმაყოფილებდა, საჭიროდ
დაიხარა მიუტყვის შემცირება, რასაკვირველია, პროპორციო-
საღურად. თქვენ მიერ რწმუნებულ სექციის განკარგულებაში
საცვლად 27,125 მანეთისა, იქნება გადაღებული შემოსავლი-
დან 1915 წლის განმავლობაში დასახარჯავად 12,335 მანეთი.

გთხოვთ, რაც შეიძლება მოკლე ხნის განმავლობაში, შეადგი-
ნოთ ხსენებული ჯამის ფაქტობრივი ახალი ხარჯთ-აღრიცხვა და
ქარმოუღვინოთ გამგეობას არა უგვიანეს 9 მარტისა, რომ შე-
საძლო იქნეს საზოგადო ხარჯთ-აღრიცხვის შედგენის დამოლოვე
მა გამგეობის წევრთა შემდეგ მორიგ კრებაზე.

საზოგადოების თავმკლმარე: *Handwritten signature*

მღივანი *Handwritten signature*

26
39

Положеніе о ремесленныхъ отдѣленіяхъ по
законамъ 21 Апрѣля 1903 г. и 16 Марта 1904 г.
при низшихъ общеобразовательныхъ учеб-
ныхъ заведеніяхъ.

„Утверждаю“ 8 ноября 1907 г. За
Министра Народнаго Просвѣщенія,
Товарищъ Министра О. Герасимовъ.

1) Ремесленные отдѣленія открываются въ горо-
дахъ и селахъ при низшихъ общеобразовательныхъ
учебныхъ заведеніяхъ. Они могутъ находиться въ не-
посредственной связи съ сими заведеніями и дѣйстви-
тельно самостоятельно съ цѣлью профессиональнаго или
ремесленнаго обученія какъ бывшихъ и настоящихъ
учащихся школы, такъ и вообще лицъ обоюго пола,
подростковъ и взрослыхъ.

2) Ремесленные отдѣленія предназначаются для
обученія простымъ видамъ ремеслъ по обработкѣ дѣ-
рева и металла, а также для сообщенія иныхъ профес-
сиональныхъ знаній и умѣній, въ зависимости отъ
рода занятій, господствующихъ среди мѣстнаго насе-
ленія.

Примѣчаніе: При ремесленныхъ отдѣленіяхъ могутъ от-
крываться съ надлежащаго разрѣшенія постоян-
ные и временные курсы и чтенія для сообщенія
свѣдѣній, полезныхъ для промысловъ мѣстнаго
населенія.

3) Продолжительность курса обученія въ реме-
сленныхъ отдѣленіяхъ не закрѣпляется обязательнымъ

срокомъ и устанавливается на мѣстахъ въ зависимости отъ рода ремесла, степени подготовки учащихся и цѣли обученія.

Примѣчаніе: Ежедневная продолжительность обученія въ отдѣленіи не должна превышать 8 часовъ для взрослыхъ и 6 часовъ для подростковъ.

4) Занятія въ ремесленныхъ отдѣленіяхъ проводятся круглый годъ за исключеніемъ воскресныхъ праздничныхъ дней. Перерывы въ занятіяхъ во время лѣтнихъ и зимнихъ каникулъ устанавливаются въ зависимости отъ мѣстныхъ условій ближайшими органами управленія,

5) Приѣмъ учащихся производится въ началѣ учебнаго года осенью, а затѣмъ, если имѣются свободные мѣста, и въ теченіи года, въ зависимости отъ потребностей работъ и степени подготовленности поступающихъ.

6) Въ ремесленныхъ отдѣленіяхъ кромѣ практическихъ занятій, проходятся черченіе съ рисованіемъ и могутъ сообщаться свѣдѣнія по техникѣ изучаемого ремесла или производства, а также и по другимъ интересующимъ къ нимъ отношеніямъ предметамъ.

7) Учащіеся, въ зависимости отъ рода ихъ подготовки и цѣли обученія, могутъ быть допущены къ болѣе сокращенный курсъ, а равно и къ изученію лишь нѣкоторыхъ, а не всѣхъ предметовъ данного отдѣленія.

8) Въ задачу обученія полагается систематическое прохожденіе приемовъ ремесла, приуроченное къ мѣстнымъ потребностямъ и усвоеніе графической грамотности по отношенію къ изучаемому мастерству.

9) Ремесленные отдѣленія состоятъ въ вѣдѣніи учебно-окружнаго начальства.

10) Планы обученія, распредѣленіе учебныхъ занятій и правила для учащихся составляются каждымъ отдѣленіемъ завѣдующимъ отдѣленіемъ.

А
40

соотвѣтствіи съ мѣстными условіями и потребностями
утверждаются учебно-окружнымъ начальствомъ.

11) Завѣдываніе ремесленнымъ отдѣленіемъ долж-
но быть поручаемо учителю того общеобразователь-
наго училища, при которомъ онъ состоитъ, или осо-
быхъ лицамъ, завѣдующимъ отдѣленіями; и въ томъ
и въ другомъ случаѣ необходимо чтобы завѣдующій
отдѣленіемъ обладалъ специальной подготовкой въ
область ремесленныхъ или другихъ промышленныхъ
занятій, или же по своей предшествовав-
шей практикѣ могъ не только руководить работами,
но и преподавать графическія искусства и технику
ремесла.

12) Завѣдующіе ремесленными отдѣленіями утверж-
даются въ должностяхъ директорами или инспек-
торами народныхъ училищъ, по принадлежности.

13) Устройство внутренняго распорядка отдѣленія,
правила расходования денежныхъ средствъ, введеніе ма-
териальной и денежной отчетности, а равно и порядокъ
набора и утвержденіе мастеровъ и подмастерьевъ, уста-
навливаются для каждаго отдѣленія примѣнительно къ
местнымъ условіямъ.

14) Ремесленнымъ отдѣленіямъ могутъ выдавать-
ся изъ казны ежегодныя пособія на содержаніе въ
размѣрѣ не болѣе 1500 руб. для отдѣленія съ одной
специальностью и до 1900 руб. съ двумя, при условіи,
чтобы изъ мѣстныхъ источниковъ на тотъ же пред-
метъ отчислялось не менѣе 600 руб. на отдѣленіе,
независимо отъ числа существующихъ въ немъ
специальностей.

Примѣчаніе: На устройство и оборудованіе ремесленныхъ
отдѣленій могутъ быть отпускаемы казной едино-
временныя субсидіи на строительныя надобности
не свыше 2500 руб. и на оборудованіе не свыше
—2400 руб. при двухъ специальностяхъ.

15) Доходъ отъ продажи исполненныхъ издѣлій

или отъ выполненныхъ заказовъ составляетъ сн. ша
ныя средства отдѣленія и расходуется на нужды отд
ленія, а также на вознагражденіе лицъ, участво
шихъ въ исполненіи заказовъ или издѣлій.

16) Открытіе ремесленныхъ отдѣленій на с
мѣстныхъ средства казны, общественныхъ учрежден
и частныхъ лицъ разрѣшается Министерствомъ наро
наго просвѣщенія.

17) Ремесленные отдѣленія при училищахъ, соде
жимыя на счетъ частныхъ лицъ и обществъ, разр
шается къ открытію попечителями учебныхъ округовъ

18) Окончательныя испытанія обучавшихся
ремесленныхъ отдѣленіяхъ производятся въ прису
ствіи завѣдующаго и мастеровъ школы.

19) Учащіеся, окончившіе полный курсъ учени
получаютъ о томъ свидѣтельства съ обозначеніемъ
изученнаго ими ремесла и степени успѣховъ, въ немъ
оказанныхъ.

20) Наряду съ учебными цѣлями, ремесленные
отдѣленія могутъ принимать различныя мѣры для улу
шенія мѣстныхъ промысловъ путемъ устройства, с
надлежащаго разрѣшенія, выставокъ издѣлій, инстру
ментовъ, матеріаловъ и показательныхъ работъ
подачей справокъ и совѣтовъ по закупкѣ матеріаловъ
продажѣ издѣлій мѣстной промышленности.

РАСПОРЯЖЕНІЕ

Попечителя округа по поводу Положенія о реме
ленныхъ отдѣленіяхъ.

Г. г. директорамъ и инспекторамъ
народныхъ училищъ Кавказскаго
учебнаго округа.

Законы 21 апрѣля 1903 г. и 16 марта 1904 г.
на коихъ обосновано Положеніе о ремесленныхъ отдѣ

28
41

ленияхъ, утвержденное 8 ноября 1907 г., были опубликованы въ свое время въ Кавказскомъ учебномъ округѣ (см. Сборникъ распоряженій по К. У. округу, XI т., стр. 103—104, или Цирк. 1903 г., 411 стр., XII т., 526—527, или Цирк. 1904 г., стр. 511). Несмотря на весьма значительныя преимущества, предоставляемыя названными законами обществамъ, мѣстнымъ учрежденіямъ и частнымъ лицамъ, однако примѣненія ихъ на практикѣ почти не наблюдалось въ Кавказскомъ учебномъ округѣ до послѣдняго времени за рѣдкими исключеніями*). Изъ бесѣдъ съ лицами, непосредственно прикосновенными къ дѣлу низшаго образования, я, къ сожалѣнію, имѣлъ случай убѣдиться, что учащему персоналу въ большинствѣ случаевъ и неизвѣстны вышеуказанные законы. Въ нѣкоторыхъ же случаяхъ я усмотрѣлъ неосвѣдомленность касательно учрежденія ремесленныхъ отдѣленій по законамъ 11 апрѣля 1903 г. и 16 марта 1904 г. даже и у лицъ, которымъ поручено руководство низшимъ образованіемъ въ дирекціяхъ и инспекціяхъ народныхъ училищъ. Послѣдняго рода явленія я склоненъ отнести къ числу случайныхъ и притомъ легко устранимыхъ. Неосвѣдомленность же педагогическаго персонала начальныхъ и городскихъ училищъ относительно законовъ по дѣлу учрежденія ремесленныхъ отдѣленій требуетъ къ себѣ особаго вниманія со стороны начальства дирекцій и инспекцій. Въ виду же частой смѣны ближайшихъ руководителей, особенно начальными училищами, настоятъ непремѣнная надобность въ періодическихъ напоминаніяхъ и разъясненіяхъ завѣ-

*) На основаніи этихъ законовъ мною возбуждены ходатайства объ открытіи въ 1908 г. ремесленныхъ отдѣленій при: Петровскомъ проломкѣ училищъ, при двухклассныхъ училищахъ: Очемчиркомъ, Ахтескомъ (Сухумскаго округа), Геленджикскомъ (Черноморской губ.)

дующимъ училищами о всякаго рода мѣропріятіяхъ относящихся къ дѣлу народнаго образованія.

Въ настоящее время, предлагая къ непремѣнному и точному руководству печатаемое одновременно съ симъ вышеназванное Положеніе 8 ноября 1907 г. и объяснительную къ нему Выписку изъ журнала Отдѣла Ученаго Комитета Министерства народнаго просвѣщенія 12 января 1907 г., я признаю необходимымъ преподать Вамъ, М.Г., слѣдующія руководственные указанія по разсматриваемому предмету:

1) Ремесленныя отдѣленія, какъ предназначаемыя для обученія, главнымъ образомъ, простымъ видамъ ремесль и профессиональныхъ знаній, притомъ въ прямой зависимости отъ рода преобладающихъ занятій въ каждой данной мѣстности, могли бы быть организованы по слѣдующимъ, напр., ремесламъ и производствамъ: плотнично—столярному, столярно—токарному, рѣзному, кузнечному, бондарному, конско—телѣжному, кузнечно—слесарному, слесарно—токарному, переплетному, картонажному, портняжному, бѣлошвейному, шапочному, ткацкому, по искусственной окраскѣ мѣховъ, по выдѣлкѣ лайки, по обойному, живописно—малярному, лѣпному, игрушечному, по изготовленію наглядныхъ пособій, гончарному, печному и т. д. Помимо того, отдѣленія могли бы готовить рабочихъ по дорожно—строительному дѣлу (такое ремесленное отдѣленіе существуетъ при городскомъ по Полож. 1872 г. учил. въ гор. Череповцѣ, Новгородской губ.) и по несложному ремонту и уходу за сельскохозяйственными машинами—орудіями, а также обучать консервированію плодовъ, овощей и проч., шелководству, шелкомотальному производству, пчеловодству въ связи съ изготовленіями предметовъ этого хозяйства и т. п.

27
49

2) Продолжительность обучения въ ремесленныхъ отдѣленіяхъ должна быть возможно меньшая, не стѣсняемая какимъ либо обязательнымъ срокомъ хода занятій. Посему въ ремесленныя отдѣленія, особенно при начальныхъ училищахъ, не слѣдуетъ вводить ремесль, изученіе которыхъ потребуеть болѣе или менѣе значительнаго періода занятій.

Въ зависимости отъ спроса, въ ремесленныхъ отдѣленіяхъ даннаго района могла бы вводиться, чрезъ извѣстные промежутки времени, и смѣна обучения разнаго рода ремесламъ.

3) Наиболѣе серьезная постановка рисованія и черченія необходима по преимуществу для ремесленныхъ отдѣленій въ мѣстностяхъ съ ясно выраженнымъ кустарнымъ промысломъ.—Ремесленнымъ отдѣленіямъ, организуемымъ при городскихъ училищахъ, легче осуществить это требованіе, особенно при наличности отдѣльнаго учителя рисованія.

4) Примѣрные минимальные штаты ремесленныхъ отдѣленій въ части суммъ, ассигнуемыхъ изъ казны, могутъ быть выражены такъ:

Наименованіе назначеній.

- 1) За завѣдываніе ремесленнымъ отдѣленіемъ
- 2) Мастеру за обученіе ремеслу, черченію, рисованію и технику ремесла при готовой квартирѣ
- 3) Подмастерьямъ при готовой квартирѣ:
 - одному
 - двумъ
- 4) На инструменты
- 5) „ учебныя пособія
- 6) „ хозяйствен. расходы

	При одной спеціальности	При двухъ спеціальностяхъ.
	въ рубляхъ.	
1)	150	150
2)	600	600
3) одному	240	—
двумъ	—	480
4)	200	300
5)	60	70
6)	250	300
Итого . . .	1500	1900

Частичныя измѣненія въ сихъ штатахъ могутъ быть производимы съ разрѣшенія Попечителя учебнаго округа въ зависимости отъ имѣющихся средствъ и мѣстныхъ условий.

5) Обученіе въ ремесленныхъ отдѣленіяхъ желательно установить бесплатное. Заботы же о нуждахъ учащихся и вообще объ улучшеніи хозяйственной стороны этихъ учрежденій могли бы быть возлагаемы на попечительные совѣты при городскихъ по Положенію 1872 г. училищахъ, гдѣ таковыя допустимы въ силу ВЫСОЧАЙШЕ утвержденного 12 августа 1906 г. мнѣнія Государственнаго Совѣта (см. Сборн. расп. по Кавк. уч. окр., XII т., стр. 232; сравн. тамъ же, стр. 278, распор. Министерства народнаго Просвѣщенія, отъ 27 апрѣля 1907 г.); въ прочихъ же случаяхъ и эти обязанности лежатъ на начальствѣ учебнаго заведенія, согласно §§ 123—132 Инструкціи для городскихъ училищъ.

Соотвѣтственныя заботы о хозяйственной части ремесленныхъ отдѣленій при начальныхъ училищахъ могутъ быть возлагаемы на попечительства, учреждаемыя въ порядкѣ ВЫСОЧАЙШАГО повелѣнія 15 марта 1907 г. (Сборн. распор. по Кавк. уч. окр. XII т., 260—262) или согласно распоряженія Намѣстника ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА отъ 29 іюня 1905 г. (Сборн., XI т. 1013 и пр. стр.).

Несколько

1907
19 31 15 N № 193

40
43

М. Н. П.

Кавказский Учебный Округъ.

Завѣдующему Школьному училищамъ.
общ. растр. гр. ср. ср. касс.

ДИРЕКТОРЪ

НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ

Тифлисской Губерніи.

4 Июль 1915.

858

20/10/15

г. Тифлисъ.

*14
1915.
Кавказскому учебному округу
для сведения о делах в учил-
щных округах и т.д.*

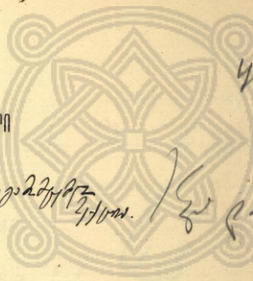
11 мес. 19/15г.

Препровожая при этомъ 1 экземпляръ
Положенія о ремесленныхъ Отдѣленіяхъ
утвержденный 8 Ноября 1907 г. вмѣстѣ съ
руководственными указаніями къ нему Его
Превосходительства, Г. Попечителя Кавк.
Учеб. Округа, предлагаю Вамъ тщательно
ознакомиться съ таковыми и принять ихъ къ
точному руководству при организаціи и ве-
деніи ремесленныхъ отдѣленій.

Директоръ Крупскій.

Директоръ-производитель П. Е. Чурсинъ.

44



ქართველთა უმცირესი
წარმოების გამაგრებელი
საზოგადოება

საზოგადოების გამგებთა სეკრეტარატი
ქუთაისი.

ქ. თბილისი.

25 იანვარი 1915 წ.
ქ. თბილისი.

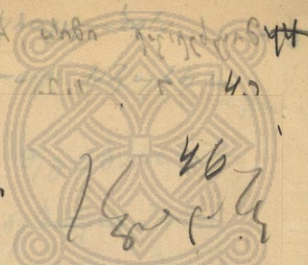
საყვარელი ქუთაისი.

ქუთაისის ყველაზე უფრო დასუსტებულ და დაზარალებულ
და ავადმჯობელებულ მოსახლეობას ვუთხრობთ
დახმარებას, ქუთაისის წიგნიანობის ყველაზე უფრო დასუსტებულ
და დაზარალებულ მოსახლეობას ვუთხრობთ დახმარებას ამ სე-
ნიის შესახებ თქვენი შეხვედრით. ქუთაისი სადავო
სიძინებელს შეეხება - შეამჯობელოს თქვენი ქუთაისის და-
სუსტებულ მოსახლეობას და დახმარებას ამ
თხევით.

ქუთაისის მოსახლეობის ყველაზე უფრო დასუსტებულ და დაზარალებულ მოსახლეობას

ქ. თბილისი.

სახკოლო სექციის 1915 წლის საბოქმელო
გეგმის პროექტი.



1. სახკოლო სექციას საჭიროდ მიიჩნია გაუქმობებზე იქმნას მას-
წავლებელთა მდგომარეობა: ამისათვის აუცილებლად საჭიროა:
I. გაღილებულ იქმნას მასწავლებელთა ჯამაგირები; 2. დაწესდეს
ჯამაგირის მინიმუმი და მაქსიმუმი, 3. დაწესდეს საკენსიო კასა.
2. შექმნილ იქმნას ორ-ორი დღის შიქა ვარიანსში და გურამიანთ ვარ-
ში სკოლისათვის.
3. ამენდეს სახლი ვარიანისა, საგურამოსი და გომარეთის სკოლისათვის.
4. მიუშალოს სკოლის შენობებს ვერგეთში, წინარეხში და ყალამშიაში.
5. მოწვეულ იქმნას მეორე მასწავლებელი აფხაში, ვარიანსში, წინარეხ-
ში, ვერგეთში, გომარეთში, ბორბალოში და ნავთლულში.
6. გაიხსნას ახალი სკოლები: I. ახალციხის მაზრაში, ს. კლდეში,
შაშაღიან ქართველებში, 2. ქობულეთის მაზრას, 3. სამეგრელოში
/ზუგდიდის მაზრაში ან სამურზაყანოში/ და 4. ქართლში.
7. გამართოს მასწავლებელთა ყრილობა პროგრამისა და სხვა საერთო
სახკოლო საქმეების შესახებ მოსალაპარაკებლად.
8. სწავლისთვის ხელსაწყო ნივთები და დგამი მიაწოდოს ისეთს სკო-
ლებს, რომლებიც ამ მხრივ გაჭირებას განიცდიან; როგორც მაგალ-
დურგეთის, ყალამის, ვარიანის, ნავთლულისა.
9. "ღელა ენის" შირველ ნაწილში შეიჭანოს საჭირო და აუცილებელი
შესწორება.
10. გამოსცეს სახელმძღვანელოები თავის დროზე და იმ ანგარიშით,
რომ იმ მარიაშობისთვის ყველგან და ყველა სახელმძღვანელოე-
ბის სავალო რიცხვი იყოს.

ლ. ბოცვაძე.

სექციის წევრნი: ალ. მიქაბერიძე. ს. იაშვილი. ვ. ხათაძე.
ივ. ბურაბიჭვილი. ვ. იშნაიშვილი.

სკოლების მეთვალყურე: ვ. ბურჭულაძე.

46
 48
 ...

...

* ...

...

...

...

...

Երևանի քաղաքի քաղաքապետարանի 1915 թվականի հաշիվներ

163 1/2 (Կր.)

48
49

Ընդամենը	Լրացված բաժնեկրկն	Զեկնացրած կրկն	հարթեց- րանքով ձե- լառված.	հարթեց- րանքով 1914 թվական.	հարթված ստացված թուղթեր 1915 թվական.			
			Զեկն- արան 3 անգամ հո.	Թուղթ- երկր. թվ.	Ընդամենը			
1.	Տպագրատի կրկն	Քիմուզե Բախրամյան 30.	Սեյթյան հիշատակ 45 - 35	360	480	24	504	
2.	Տպագրատի կրկն	Գրադարանի Զեկնացրած կրկն 30.	10 " - 2 "	360	480	"	480	
3.	Զեկնացրած կրկն	Նախարարի Զեկնացրած կրկն	4 " - 1 "	360	480	-	480	
4.	Քիմուզե կրկն	Վերսիկ Գրադարան 35.	5 " - 5 "	420	480	24	504	
5.	Քիմուզե կրկն	Գրադարանի Զեկնացրած կրկն 30.	2 " - 1 "	360	480	-	480	
6.	Քիմուզե կրկն	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն	1 " - 1 "	360	480	-	480	
7.	Նախարարի կրկն	Զեկնացրած կրկն	4 " - 4 "	360	480	24	504	
8.	"	Զեկնացրած կրկն (Երևանի)	" - "	240	240	42	282	
9.	Քիմուզե կրկն	Գրադարանի Զեկնացրած կրկն 35.	5 " - 4 "	420	480	24	504	
10.	Քիմուզե կրկն	Նախարարի Զեկնացրած կրկն	20 " - 2 "	360	480	-	480	
11.	"	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն 70.	1 " - 1 "	360	480	-	480	
12.	"	Զեկնացրած կրկն (Երևանի)	" - "	120	120	-	120	
13.	Քիմուզե կրկն	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն 30.	2 " - 1 "	360	480	-	480	
14.	Քիմուզե կրկն	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն	15 " - 14 "	600	480	120	600	
15.	Քիմուզե կրկն	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն	300	315	-	315	
16.	Քիմուզե կրկն	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն	300	315	-	315	
17.	Քիմուզե կրկն	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն	Քիմուզե Զեկնացրած կրկն	-	175	-	175	
X								
18.	Զեկնացրած կրկն, Զեկնացրած կրկն և Զեկնացրած կրկն 11 կրկն							770.
19.	Զեկնացրած կրկն Զեկնացրած կրկն և Զեկնացրած կրկն (Քիմուզե Զեկնացրած կրկն - 842, Զեկնացրած կրկն - 722; Զեկնացրած կրկն: Զեկնացրած կրկն - 1802, Զեկնացրած կրկն - 362, Զեկնացրած կրկն - 602; Զեկնացրած կրկն: Զեկնացրած կրկն - 2002, Զեկնացրած կրկն - 602, Զեկնացրած կրկն - 602)							752
20.	Քիմուզե կրկն							460
21.	Քիմուզե կրկն							440
22.	Զեկնացրած կրկն Զեկնացրած կրկն							600
23.	Զեկնացրած կրկն Զեկնացրած կրկն							500

7066-35487

24 բնակիչի Սոյս և Սոյս կարմիր եղջերու 300
 25 Խառ-ձու կարմիր:
 ոչ մտնել շարժանքները 600
 արվեստի զորքերը " 360
 Զահաթ մեծնեղ " 300
 ուղեկոն շարժանք/շարժանք շահագր./, 7 օրք 70

26 Լե-ճայձու կարմիր:
 Եղջերու շահագր - - - - -
 Եղջերու շահագր - - - - -
 շարժանք շահագր/շարժանք - - - - - } 1050

27 Գնի շահագր/շարժանք սրբան, զոհանան, շահագր/շարժանք (40.3.4) 480
 28 Տեղյակ կարմիր շահագր/շարժանք սեբարյանի շահագր, կոնցիցիանան,
 Գնի շահագր/շարժանք և Գնի շահագր (շահագր/շարժանք 640 = 40.4.4, շահագր/շարժանք 300.4 = 1200,
 Լե-ճայձու եղջերու - 50.4 = 200, Զահաթ մեծնեղ - 50.4 = 200 շահ.) - - - 2240

29 Լե-ճայձու շահագր/շարժանք զոհանան և կոնցիցիանան կարմիր/շարժանք
 (զոհանան - 1200 շահ., կոնցիցիանան - 300 շահ.) 1500

30 Լե-ճայձու շահագր/շարժանք և կոնցիցիանան (զոհանան - 3000 շահ., կոնցիցիանան - 2000 շահ.,
 շահագր/շարժանք - 1900 շահ.) բազմաշարժանք - - - - - 6200

31 Եղջերու և կոնցիցիանան կարմիր/շարժանք Գնի շահագր/շարժանք և կոնցիցիանան
 և կոնցիցիանան, բազմաշարժանք (Եղջերու - 600 շահ., կոնցիցիանան - 900 շահ.) - - - 1500

32 շահագր/շարժանք կոնցիցիանան և կոնցիցիանան կարմիր/շարժանք շահագր/շարժանք - - - 2000
 2775

Կարմիր օրգանիստի մ. շահագր/շարժանք.

Եղջերու:

1. Ոչ մտնել.
 2. Եղջերու.
 3. Եղջերու.
 Կարմիր շարժանք/շարժանք շահագր/շարժանք.
 Գ. Յ. Եղջերու

25 1916 թ
" /

1925
11/66.

50
53



Դ. Տ. Գ. Տ. Տ. ԱճԵԶԵԼԻՆԻ ԺՅՁՅՆԵՐ.

Ձեզի հարգող շնորհակցու հւժ սպի շնորհիմ 1514 թ
կողման վրէժներ

25 օգ. 1916 թ.

հարգող բարեկամ 1/7 1916 թ.

[Faint, illegible handwritten text and bleed-through from the reverse side of the page.]

Handwritten signature and text at the top of the page.

19 13 16
1916

№ 252.

Օրենք

Կարգադրություն զորքի շարքերի քանակի
և կազմի (բաշխման և ստի չափերի): Չհայտ
հայտնուի օրենքում կետեր, 2) կազմ
հարկի - հիսուսը կետեր, 3) կետի խոսքի
հարկի կետեր, 4) թիվի հարկ-պարտքեր
և 5) խոսքի խոսքի խոսքի կետեր.
Կետեր կետեր կետեր և 5-ի 5-ի չափը. -

Կարգադրություն զորքի շարքերի քանակի

12 մայիս 1916.

საქართველოს შრომის წერა-კითხვის გამავრცელებელის
საზოგადოების 1916 წლის

55
8

შემოსავალ-გასავლის საჯარო ანგარიში.

შ ე მ ო ს ა ვ ა ლ ი

ნავარაუდები

მან. კაპ.

1	სწევრო გადასახადი	500	"
2	კულაბებით შვეროვილი	150	"
3	სფინანსების და კონსტრუქციის გამართვით	2000	"
4	კანყოფილებათა შემოსავლის 10%	2500	"
5	ტელიისის გუბ. თავად აზნაურებისაგან	5000	"
6	ტელიისის ქალაქის თვითმართვ. ნავთლულის სკოლის შესანახად	500	"
7	ს. წინარების საზოგადოებისაგან ადგილობ. სკოლის შესანახად	80	"
8	სწავლის ფული ნავთლულის სკოლის მოწაფეთაგან	60	"
9	სხვა და სხვა შემოწირულება	1500	"
10	თავნი ფულის სარგებელი და სახტიკენდია ძმ. ზუ- ბაია შვილებისაგან	17,100	"
11	წიგნის მალაზიის შემოსავალი	5,100	"
12	წიგნების გამომცემლობიდან	12,823	53
13	წარსული წლის შემოსავლის ნაშთი	2000	"
14	საკურამოს მამულის შემოსავალი	1500	"
15	სათადარიგო თანხიდან ბათუმის სკოლის შესანახად	947	"
16	სხანა შვილის თანხიდან ძეგლის ასაგებად და პანთეონის აღდგენისათვის.	3000	"

900

500
1000
500

✓ 400

+ 9 = 11

[Handwritten signatures and scribbles]

გ ა ს ა ვ ა ლ ი

ნაგარაუღვევა

მანეთი. კა.

I. ადმინისტრაციული სექცია

1	კანცელარიის ბინის ქირა	600	
2	საკანცელარიო, საფოსტო, განათება, გათბობა და წვრილმან ხარჯებისათვის	500	
3	წლიური ანგარიშის დასაბეჭდად და საზოგ. კრების მოსამზ. საქ. ხარჯები.	500	
4	ინვენტარის შესაძენად	100	
5	სარგებ. ქალაქ. და მომგებიანი ბილეთების დაზღვევა და შენახვა	350	
6	ჟურნალ „განათლებას“ დამატებისათვის	200	
7	ჯამაგირი საქმეთა მწარმოებელს (მდივანს)	1680	
8	„ ბუხალტერს	1078	
9	„ გადაწერს	360	
10	„ მალაზიის განგეს.	924	
11	„ თანაშემწეს	560	
12	კანცელარიის მსახურს	350	
13	„ მალაზიის მსახურს	350	
14	„ მალაზიის და საწყობების ბინის ქირა	960	
15	„ დაზღვევა	205	
16	„ პატენტი და სამრეწველო ბაჟი	170	
17	„ გათბობა, განათება და სხვა წვრილმანი ხარჯი.	300	
18	ი. გოგებაშვილის ანდერძის დავალებით :		
	ა) ქართულ საბავშო ბაღს	120	
	ბ) განათლების საზოგად. სკოლას	120	
	გ) კრა-კერვის სკოლას	120	
	დ) ჟურნალ „განათლებას“	300	
	ე) ეფემია ინაურს	120	
	ვ) სტუდ. კონსტანტინე გ. კასრაძეს	480	
	ზ) ი. გოგებაშვილის თანხის გასაძლიერებლად	880	
19	სენაკის სკოლას გრ. დადიანის ნაანდერძევი თანხის სარგებელი	77	76
20	სკოლების და ბიბლიოთეკების შეთვალყოფრეს ჯამაგირი	1365	
21	მასვე საგზაო ხარჯათ	600	
22	კნ. ოლღა ჭავჭავაძისას ბინის ქირა	300	
23	დახმარება მწერლებს	240	
24	ილიის ძეგლის მომვლელს	24	
25	გრიგ. დადიანის სამრეწველო	223	76

53	სოფის და კუკის	315	"	575
54	ავლაბრის	210	"	9429-
55	11 სკოლისთვის სახელმძღვანელოების შესაძენად და წვრილმანი ხარჯებისათვის.	770	"	770-
56	ვარიანის სკოლის ბინის ქირა	250	"	
	" მსახურს	60	"	
	" გათბობის	80	"	520
57	საგურამოს სკოლის ბინის ქირა	204	"	81
	მსახურს	72	"	
58	ნავთლულის სკოლის ბინის ქირა	240	"	
	" მსახურს	48	"	
	" გათბობის	50	"	
59	ბათუმის სკოლის შესანახად: მსახურს შეშისა და წვრილმანი ხარჯებ—ს.	467	"	
60	ხელსაწყო ნივთების შესაძენად და სკოლების მოსაწყობად	400	"	
61	მოულოდნელი და სავაზო ხარჯად მასწავლებლებს	270	"	
62	ახალი სკოლების გასახსნელად (ჯავახეთში, სინგილოში და აკარაში)	1000	"	
63	განათლების გასაერთოებლად გოჩა-ჯიხიში და რგანში	427	"	3568-
	ს უ ლ	13767-00		
	III ბიბლიოთეკების მომწყობი სექცია. დახმარება ბიბლიოთეკებს:			
64	ვერისას	200	"	
65	ავლაბრისას	200	"	
66	დიდუბისას	200	"	
67	ნაძალადევისას	200	"	
68	წმინდა ნინოს უბნისას	200	"	
69	ნავთლულისას	200	"	
70	ატენისას	200	"	
71	წინარებისას	80	"	
72	შრომისას	80	"	
73	ახალციხისას	80	"	
74	ულისას	80	"	
75	დახმარება სოფლის ბიბლიოთეკებს	50	"	
76	ლექციების და სახალხო კითხვების გასამართავად	400	"	
77	მოულოდნელი ხარჯები ქალაქის ბიბლიოთეკას შესანახად	400	"	
78	ახალი ბიბლიოთეკების გასახსნელად (გერგეთში აკაურთაში, გომარეთში და ყალამაშში)	100	"	
		800	"	3390
	IV წიგნების გამომცემელი სექცია	3390-00		
79	სახალხო წიგნების გამოსაცემად	3000	"	30
	V სამუზეუმო სექცია			
80	წიგნების ხელთ-ნაწერების და სურათების შესაძენად	250	"	
81	კარადების შესაძენად	100	"	
82	ყდები	300	"	
83	ბინის გათბობის და წყლის	250	"	
84	საკანცელარიო და წვრილმანი ხარჯები	100	"	
85	ჯამაგირი ბიბლიოთეკარს	600	"	
86	" მსახურს	350	"	
87	წიგნების, ხელთნაწერების სამუზეუმო და სხვა ნივთების მეცნიერულად აღნუსხვისათვის და ხელთ-ნაწერების პაგინაციისათვის.	400	"	
88	მოულოდნელი და ფიქრის გორის მოსაველელად საქირო ხარჯები	150	"	2
		2500		
	სულ გასავალი	54760	53	

12. արտին խոյն ձայնով բոխնուն, N50, 10 րոպ
13. արտին բո լուսինի փայլաբո, փշոյնով
չարտաւար, — 10 րոպ
14. պոխնոս չարտաւար օրոպն փայլաբո 15 րոպ

Եւ զարտն օրոպն ձայնով լիւսն շոյն
 ուսն իւրտաւարն շարտաւար. զո օրոպն
 չարտաւար ուսն ուսն շարտաւար շարտաւար
 թո շարտաւար. օրոպն շարտաւար, շարտաւար
 ուսն շարտաւար, շարտաւար շարտաւար
 շարտաւար օրոպն.

Շարտաւար շարտաւար

Շարտաւար շարտաւար շարտաւար շարտաւար

27 րոպն 1965.
 Շարտաւար Շարտաւար.

ТИФЛИССКОЕ ОБЩЕСТВО

РАСПРОСТРАНЕНИЯ ГРАМОТНОСТИ

СРЕДИ ГРУЗИНСКАГО НАСЕЛЕНИЯ

Правленіе Общества

С. Бурчуладзе

1916 года.

Г. Тифлисъ.

58 58
Въ Канцелярію ~~ЕГО~~

~~ВИСОЧЕСТВА ГОСПОДИНА~~ НАМЪСТНИКА
НИКА ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА на Кавказѣ.

Наблюдателю школъ и библіотекъ Общества распространенія грамотности среди грузинскаго населенія Коллежскому Совѣтнику Григорію Тесеевичу Бурчуладзе, во время разъѣздовъ по губерніямъ и уѣздамъ для ревизіи школъ и библіотекъ Общества часто приходится встрѣчаться съ непреодолимыми препятствіями въ перевозочныхъ средствахъ, что весьма затрудняетъ его дѣятельность.

Вслѣдствіе этого покорнѣе прошу Канцелярію ЕГО ВИСОЧЕСТВА Господина Намѣстника ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА на Кавказѣ не отказать выдать сказанному Бурчуладзе открытый листъ на безпрепятственный разъѣздъ для ревизіи школъ и библіотекъ Общества, дабы, кого будетъ касаться, оказывали возможное и законное содѣйствіе.

Предсѣдатель Общества

Генераль отъ Инфантеріи *Рей.*

Секретарь *В. Бурчуладзе*



Բնակարանի քանակը և անունը և անհատի անունը և անհատի անունը.
Տեղանունը, անունը և անունը.

Բնակարանի քանակը և անունը և անհատի անունը և անհատի անունը.

11 թվականը 1914 թ.

Բնակարանի քանակը և անունը և անհատի անունը և անհատի անունը.

КАНЦЕЛЯРІЯ
НА МѢСТНИКА

Его Императорскаго Величества

НА КАВКАЗѢ.

Особый отдѣлъ

11
/ " ноября 1916 г.

№ 5876

гор. Тифлисъ.

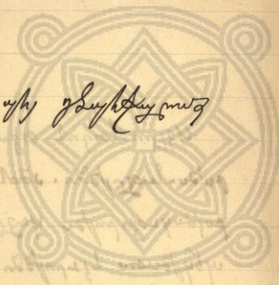
60
" 1880006
19 5 165 №384
X1

Предсѣдателю Общества распростране-
нія грамотности среди грузинскаго
населенія.

Вслѣдствіе отношенія Вашего отъ 15
минувшаго октября за № 692, по вопросу
о выдачѣ наблюдателю школь и библио-
текъ Общества распространенія грамотно-
сти среди грузинъ Кол.Сов. Григорію Иесе-
евичу БУРЧУЛАДЗЕ открытаго листа объ
оказаніи со стороны административныхъ
властей края содѣйствія въ перевозоч-
ныхъ средствахъ, при разѣздахъ его по
дѣламъ Общества, Канцелярія, по пору-
ченію Помощника по гражданской части
Намѣстника ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
на Кавказѣ, имѣетъ честь увѣдомить Ва-
ше Высокопревосходительство, что выдача

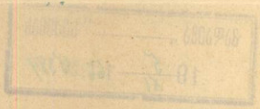
Лондон, 27-го Октября 1914 г.

Г. Я. Лаврову, Лейпцигскому Университету



1914 г.

Лн.



просимаго открытаго листа не представляется возможным, въ виду частнаго характера названнаго общества.

За Директора

Завѣдывающій Особымъ Отдѣломъ

Писарский

№ 10

За Дѣлопроизводителя

Рауш

В. А. И.

ВЕРИЖИ, 24 " СЕНТЯБРЯ 1925 г. № 165

61

სუხუმის

Въ Тифлисское Правленіе Общества распространія грамотности среди грузинскаго населенія.

Копія 1926 г.

Лобовъ
Лобовъ - 16/10/25
Лобовъ

№ 3589

Р. СХИВА.

Сухумскій Епархіальный Училищный Совѣтъ, не имѣя въ своемъ распоряженіи ни книгъ церковно-грузинскимъ шрифтомъ |Хуцури| ни денежныхъ средствъ на приобрѣтеніе такихъ книгъ, покорнѣе проситъ Тифлисское Правленіе Общества распространія грамотности среди грузинскаго населенія выслать въ распоряженіе онаго Совѣта хотя бы 400 экземпляровъ книгъ съ церковно-грузинскимъ шрифтомъ для бесплатной разсылки ихъ для чтенія въ церковныхъ школахъ тѣхъ приходоѡвъ, гдѣ богослуженіе совершается на грузинскомъ языкѣ.

26/10/25
28/10/25
Сухумскій епархіальный училищный совѣтъ
г. Сухумъ
Почтовый ящикъ № 1
Тифлису

Предсѣдатель Совѣта, Протоіерей *С. Келушъ*

Дѣлопроизводитель, священникъ *В. Пашковъ*.

Handwritten text at the top center, possibly a name or title.

611

Main handwritten text, possibly a letter or document header.

27 XI 1916.

Handwritten text on the left side, possibly a note or address.

Handwritten text on the right side, possibly a signature or name.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document.

Handwritten text at the bottom right, possibly a signature or name.

27. November 1916.

Handwritten text at the bottom left, possibly a signature or name.

ბარათული

საქველმოქმედო

საზოგადოება.

საბათო კომისია.

ნაგები 1917 წ.

№ 25.

თბილისი.

საქმიანი თვითდახმარებისა.

Handwritten signature



ქ. შ. წ. კ. საზოგადოების
მთავარ გამგეობას.

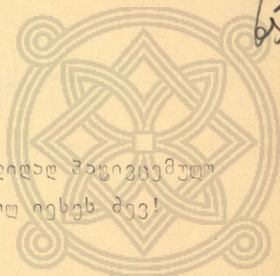
I/ ქართულ საქველმოქმედო საზოგადოების
მთ. გამგეობა თავის მხრით უმორჩილესათ ვთხოვსთ
ყურადღება მიაქციოთ სოფ. ღრელის /ახალციხის მაზრა/
მცხოვრებთა თხოვნას შკოლის დაარსებისათვის. ასეთი
თხოვნა, როგორც ვიცითქვენთან შემოსულია. ღრელის
მცხოვრებნი /ქართველი მართმად. და ქართ. მაჰმად./
ჩვენც გვთხოვენ დავეხმაროთ შკოლის გახსნაში, მაგრამ
სამწუხაროთ უსახსრობის გამო მათ თხოვნას ვერ ვაკმა-
ყოფილებთ.

2/ მთ. გამგეობის დავალებით უმორჩილესათ ვსთ-
ხოვთ წ. კ. საზ. სასკოლო სექციას აჭარის შკოლებისათ-
ვის სათანადო პროგრამის შემუშავებას, რაც შეიძლება
მალე. როგორც სასკოლო სექციის მოწერილობიდან, მთ.
გამგეობის და ბათუმის განყოფილების ოქმებიდან სჩანს
პროგრამა უარგისად არის შედგენილი. რუსულ ენის შემო-
ღების შესახებ ხომ ლაშარავიც არ შეიძლება. ამიტომ
ვთხოვთ დახმარებას. პროგრამას ვვთხოვს სახალხო შკო-
ლების ღირექცია.



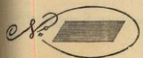
მდივანი *Handwritten signature*

საქართველოს
საზოგადოებრივი
საზოგადოება



დიდად შატერვემულ
კრივლ იესეს ძვე!

საზოგადოების გამგეობა



იანვარს 1917 წ.

ქ. ტფილისი.

მეექვსე წელიწადია, რაც თქვენ ემსახურებით ქ.ს. წ.ვ. გამავრჯელებელ საზოგადოებას. ორ წელიწად ნახევარი თქვენ აღსრულებლით საზოგადოების საქმეთა მწარმოებლის და მლივნის თანამდებობას, ხოლო 1914 წლის იანვრიდან გამგეობამ მოგიწვიათ საზოგადოების სკოლებისა და ბიბლიოთეკების ხელმძღვანელ მეთვალყურედ.

აღნიშნული ხნის განმავლობაში თქვენ ყოველთვის კეთილხინდისიერად ასრულებდით საზოგადოების გამგეობის დავალებას, და საზოგადოთ, ერთგულად ეკიდებოდით თქვენს მოვალეობას. თქვენმა შრომამ ^{გა 1917} კეთილი ნაყოფი გამოიღო: თქვენი სამსახურის დროს საზოგადოების სკოლებისა და ბიბლიოთეკების რიცხვი თვალსაჩინოთ გაიზარდა.

ამას ითვალისწინებს გამგეობა, რომლის ნდობა თქვენ სავსებით ვაამართლეთ და ვიცხადებთ გულწრფელ მადლობას ერთგული მსახურის და ნაყოფიერი მუშაობისათვის.

შედეგად ხელს აწერს გამგეობის წევრები

საზოგადოების თავმჯდომარე

მან, მან, მან

1916 წ. №398.

66

ახალციხის განყოფი-
ლების თავმჯდომარეს.

1917 წ.

165.

ვიგზავნით რა ამასთანავე მღვ.სერა-
ბინ მურაბიშვილის თხოვნას, ვთხოვთ
არსებული განიხილოთ იგი და თქვენი
აზრი ამის შესახებ მოგვაწოდოთ რაც
შეიძლება მოკლე ხნის განმავლობაში.

საზოგადოების მდივანი:

საქართველოს შრომის წერა-კითხვის
სამართლებრივი საზოგადოების
სამართლის განყოფილება
თბილისი, 1917 წ.

გადახდა "სამართლის"
18 21 14. №30

68

საქმე

შოთა შავერძე

პ. აბრამიძე
სამართლებრივი საზოგადოების
სამართლის განყოფილება
თბილისი, 1917 წ.

შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის

შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის
შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის

სამართლებრივი საზოგადოების
სამართლის განყოფილება
თბილისი, 1917 წ.

შეგუბდით, რომ შევედრა ვერსიის

მ. ს. ს. 18/19175.

ყსადაი და ვე...

გადასმე "სამხრის" 18 17 175 134.

ს. ს. ს.

მართველთა შიშის
წგნა-კითხვის ვამავერც. ს. ს. ს.
სენაგის განუთფილება

Handwritten initials and marks.

14 მაის 1917 წ.

ქართუროთა შიხის წიხ-კითხვის ვამავერც
სამ-გერეხინ შიხავის ვამავერც.

45

ჩემ ბოთინი ვანასარიუმა სურე ვეხეყროს რუ წიხრე ძირუ-ვიუხე
ბიარეხე რამეხერე, მადეფილოტო სიჩიას სწელოთ ყვილო ზეხინი სიხილო
რუ წიხიოთი სურეოთი შიხეხე მწიბოთიუხე ქხე. ამ მისწიხეხეხე ხილო-ყვილო
ქიოთ იხე, ხ-მ ამ მუხეხეხეხე სავსე მწიბოთიუხე ქხე ყვილო ზეხიოთიუხე
ხიხეხე რუ ხილოსწე-ხიხეოთი რუ ხეხე, თუხე რუ ხ-მ გვიხეხე სიჩიას ხეხეხე,
ყმასელოს-მა სიხელო რუ წიხიოთი სურეოთი მისწელოთიუხეოთი მუხეხეხეხეოთი
მხეხეოთიუხე ქხე მასე-სწელოთი არეხეხე ხეხე რუ ხეხეხეოთი სურეოთი ხიხეხე
სურეოთი ვანასარიუხე სიხელო ხეხეხე. სურეოთიუხე ამ ხეხეოთი, სურეოთიხეხე
მისწელოთიუხეოთი ვეხეხეხე ვანე-ყვილოთი ვამავერც ვანეხეხეხე ამ ზეხეხეოთი
რუხეხე, ქიოთ თვი სურეოთი. სურეოთიუხე, ვანეხეხე სურეოთი ყვილო ყვილო
მისწელოთიუხეოთიუხე ვეხეხე, ქიოთიუხე ქხე, რუ ამ ვეხეხეხე მუხეხეხე ხეხე
მისხე სურეოთი სურეოთი რუ ხეხეოთი მუხეხეხეოთი მისწელოთიუხეოთი რუ ხეხეოთი

13
12
13/56

ընտրված Թուրքիայի իշխանությանը և իր անդամներին:

Օրհնություններով և բարեգաղափարներով զարգացնելու ժողովուրդին, նրանք իրենց անհատական կյանքը և ընտանիքները նվիրում են իրենց հայրենիքին և իրենց հայրենիքին: Երբ որ ժողովուրդը իր անհատական կյանքը և ընտանիքները նվիրում է իրենց հայրենիքին, ապա ժողովուրդը իր անհատական կյանքը և ընտանիքները նվիրում է իրենց հայրենիքին:

Զարգացնելու օրհնությամբ և. Երվանդ

Թրքիայի Հանրապետության Հ. Մանուկյան

Feb 18 1917.

Handwritten notes in the top right corner, including the number '1000' and other illegible characters.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Continuation of handwritten text, appearing as a separate section or paragraph.

Vertical handwritten text along the right margin of the page.



Осуществление

3/8 000000

Здесь есть работы, но у меня, к сожалению, нет времени заниматься этим делом. Я хочу написать книгу, но не успеваю.

Вчера в библиотеке я читал книгу, которая мне очень понравилась. Это книга о жизни в деревне. Автор рассказывает о том, как живут люди в деревне, о их труде, о их радости и горе. Книга очень интересная и полезная. Я хочу прочитать ее еще раз.

Вчера я был в библиотеке и читал книгу. Книга очень интересная. Я хочу прочитать ее еще раз. В библиотеке я встретил много интересных людей. Они рассказали мне много интересного. Я хочу познакомиться с ними поближе.

Вчера я был в библиотеке и читал книгу. Книга очень интересная. Я хочу прочитать ее еще раз. В библиотеке я встретил много интересных людей. Они рассказали мне много интересного. Я хочу познакомиться с ними поближе.

24

გადასმის „სამხრის“
1924 წლის 17 ივნისი

45

საქართველოს შრომის
დაპროტონების გამაგრებელი
სახელგადაცემა

სამუშაოს განყოფილების გამგეობა.

№ 76

14 ივნისი 1917 წ.

დ. ლანჩხუთი.

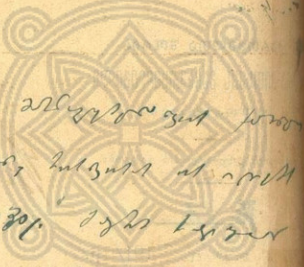
წმინდა.

სტალინი.

საქართველოს
შრომის
დაპროტონების
გამგეობა.

ბევრი მუშაკი, რომელიც
მუშაობს ზღვიან ნაპირს
მუშაობს. ვერ, ახლები, ახ
საქართველო და სხვათა მუშაკები
მუშაობს და მუშაობს მუშაკი
საქართველოში მუშაკი
მუშაობს და მუშაობს მუშაკი
მუშაობს და მუშაობს მუშაკი
მუშაობს და მუშაობს მუშაკი
მუშაობს და მუშაობს მუშაკი
მუშაობს და მუშაობს მუშაკი

1875
10/10



The following is a list of the
 names of the persons who
 were present at the
 meeting held on the
 10th day of October 1875
 at the residence of
 Mr. J. H. Long
 in the city of
 New York.

J. H. Long
 Secretary

განხილვა გვერდით
27/11 1975. 472
N18.

საქართველო "საქართველო"
19 26 175 N165.

66

ძარბაზის შიშის
წერა-კითხვის ვაძვარც. საზ.
სენაკის განყოფილება
22 მარტი 1975.

ქ. შ. ბ. შ. ვაძვარცის
წიგნობის დირექტორს
გვარჯილას.

61

48
განხილვა
საზოგადოებრივი
26-11-94.

22 ნოემბერს 15 ნოემბერს ქ.
განხილვის შედეგად დადგინდა, რომ
საქართველოს სახელმწიფო
სამსახურის დირექტორის მოადგილე
საქართველოს სახელმწიფო
სამსახურის დირექტორის მოადგილე
საქართველოს სახელმწიფო
სამსახურის დირექტორის მოადგილე
საქართველოს სახელმწიფო
სამსახურის დირექტორის მოადგილე
საქართველოს სახელმწიფო
სამსახურის დირექტორის მოადგილე

באלו, הוצגו גורמים נוספים
הם הוצגו גורמים נוספים
הם הוצגו גורמים נוספים
הם הוצגו גורמים נוספים
הם הוצגו גורמים נוספים
הם הוצגו גורמים נוספים

הוצגו גורמים נוספים

הוצגו גורמים נוספים

... Եւ ինչպէս յայտնուի ընդ իր խոսքիս
... 10000 շնորհաբանս. յետոյ
... Եւ ինչպէս յայտնուի ընդ իր խոսքիս
... Եւ ինչպէս յայտնուի ընդ իր խոսքիս

- Եւ ինչպէս յայտնուի ընդ իր խոսքիս
1. Եւ ինչպէս յայտնուի ընդ իր խոսքիս
 2. Եւ ինչպէս յայտնուի ընդ իր խոսքիս
 3. Եւ ինչպէս յայտնուի ընդ իր խոսքիս
 4. Եւ ինչպէս յայտնուի ընդ իր խոսքիս

28 Դեկտեմբեր 1946

ბმდ.
"საქსიანო"
19 11 175. N 233.
12

განიხილავ
12/12 1917წ. N 21
N 21.

ქ.ს.ჩ.ვ.გ. საზოგადოების
მოთვარ ვამგუობას.

ამიერ-ვაკვასიის სამოსწავლო ოქტის
კომისარიატმა და მასთან არსებულმა საბ-
ჭომ შეიმუშავა სკოლის ნაციონალიზაციის
პროექტი. პროექტი ამ დღეებში დაამტკი-
ცა ამიერ-ვაკვასიის საგანგებო კომიტეტ-
მა და სარქაროთ ჭარღება ცხოვრებაში.
მაგრამ ნაციონალიზაციის სრული განხორ-
ციელება შეუძლებელია, თუ სათანადო ნა-
ციონალური პროგრამები არ იქნა შეიმუშა-
ვებული. ამ მიზნისათვის საჭიროა კომი-
სარიატთან დაარსდეს ნაციონალური სას-
კოლო საბჭო, რომელმაც უნდა შეიმუშავოს
ეროვნული სკოლის პროგრამები, განიხი-
ლოს დამზადებული სახელმძღვანელოები,
შეიმუშავოს ჭერმინოლოგია, იზრუნოს სკო-
ლის ხელსაწყო ნივთების და წიგნების,

დამზადებისათვის. - ნაციონალურ სასკო-
ლო საბჭოს დასაარსებლათ მე მივმარ-
თავ ქართულ კულტურულ დაწესებულებებს,
რომლებიც გამოგზავნიან ორ-სამს დელე-
გაფს. თქვენს გამგეობასაც ვთხოვ აირ-
ჩიოს 2-მ დელეგატი საბჭოში გამოსაგ-
ზავნათ. დელეგაციების არჩევის დროს
ვთხოვთ, სახეში იქონიოს, რომ სასკოლო
საბჭოსათვის საკურონი არიან სპეცია-
ლისები სხვა და სხვა საგნებისა: ლი-
ტერატურის, ისტორის, გუნების მეცყვე-
ლების, მათემატიკის, გეოგრაფის, ენები
სა და სხ.

პირველი ვრება დანიშნულია შარას-
კვეს- I5-ს ენკენისთვის საღამოს 7
საათზე, ქ.მ.წ.ვ.გ. საზოგადოების ვან-
ცელარიაში.

კომისარი *ქაჩაძე*

განცხადება ჯანდაცვის სამსახურის ხელისუფლების დასაცავად



12/18 1917

განცხადება 12/18 1917
N 26
საქმის რეგისტრის 200 რა.

ხელისუფლების სამსახურის
სადაცხადებელი

მეზღვევა

ხელისუფლების სამსახურის ხელისუფლების დასაცავად
დასაქმებისათვის განცხადებას წარმოადგენს შემდეგი.
უძღვრება მედიცინის მეცნიერებას, სპეციალურად
ქირურგიის, ბუნებრივი მედიცინისა და სხვადასხვა
მედიცინის დარგების განყოფილებისადმი დასაქმების
დასახვის მიზნით. მისი განცხადების მიხედვით
დასაქმებისას უნდა იქონიებდეს მედიცინის
დასაქმებისათვის საჭირო განსაკუთრებული
დასახვის უფლება. მისი განცხადების მიხედვით
დასაქმებისას უნდა იქონიებდეს მედიცინის
დასაქმებისათვის საჭირო განსაკუთრებული
დასახვის უფლება. მისი განცხადების მიხედვით
დასაქმებისას უნდა იქონიებდეს მედიცინის
დასაქმებისათვის საჭირო განსაკუთრებული
დასახვის უფლება.

დასაქმების 1917 წ.
მისი: ხელისუფლების სამსახურის.
მისი: სადაცხადებელი.

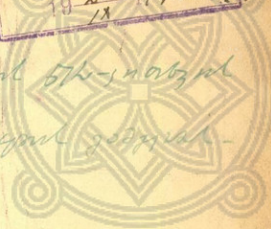
სამსახურის ხელისუფლების დასაცავად
სადაცხადებელი



დასაქმების სამსახურის

16
გინის ქვეყანა
26/11 1917 წ. 140
1828

საქართველოს სახელმწიფო არქივი
1925 წ. 175 №249



ქართულ
ერნიცევის საზოგადოების
კომისია
" ხეჭემაბერი 1917წ.
№ 5.
ქ. ჭელიძისი.

ქართულ-საქართველო
გადასცემის საზოგადოების

ქართულ უნივერსიტეტის საზოგადოების წევრება ამ კამალ გა
გემუღია ჭელიძისი ოქტის სახანმარტლოში ხარეგისტრაციოდ.

ამისგამო კომისიამ გადახსყვიცა მოიჭროს ამა ქლის ოქტო
ბერს, ხალამის მ ხათაშელ, ჭელიძისი ხათავადაზნაურო ხალეშუცალო
ხაკრებულთ ხალგომში (ტრეილინ. ქ. N II) ხხენებულ საზოგადოების
პირველი კრება.

კრების ხაგანი- წევრების გაწნობა და საზოგადოების ორგა-
ნოთა თანამღებობის პირთა (გამგეობის და ხაკანტროლო საბჭის
წევრთა) არჩევა.

საზოგადოების ღამღუძნებულ წევრად ჩათვლუბა ყველა იხ პირი
რომელიც გადაიხდის ერთღროულად არა უმცირეხს 300 მან., ან ყო-
ველწლიურად - 25 მან. ხოლო ღამხმარე წევრად იხ პირი, ვინც ერთ-
ღროულად გადაიხდის 100 მან. ან ყოველწლიურად - 5 მან.

კომისია გთხოვთ აგნობოთ თქვენს ღაჩეხებულთების ყველა წევრ
რებს ხხენებულ კრების მიზანი, ღრო და ადგილი რათა ვინც მოიხურ-
ვებს ჩინახჩარვე ჩაეჭროს ქართულ უნივერსიტეტის საზოგადოების
წევრად.

წევრად ჩაჭერვა მიეძღება ხათავადაზნაურო ხალეშუცალო ხაკრე
ბულში ილ. შურაბიძვილთან (ტრეილინის ქ. N II).

კომისიის მღივანი ივ. ჯუღაშვილი
მღივინის ამხანაგი ივ. ჯუღაშვილი

82



ქართული უნივერსი-
ტეტის საორგანიზაციო
კომიტეტი.

N 368.

ოქტომბერი 1917

ქ.მ.წ.კ.გ. საზოგადოების ვა-
კეობამ დაადგინა ჩაეწეროს ქარ-
თული უნივერსიტეტის დამფუძნებე-
რებრად, და იხადოს ყოველ წლიუ-
რად 25 მანეთი.

ვაახლებთ ამასთან მიმდინარე
წლის საწევრო ფულს 25 მანეთს.

საზოგადოების მდივანი

3. 8 -

ТИФЛИССКАЯ
ОТДѢЛЕНИЕ
ОКТОБРЬ 1917

2/ 1917.

83

Обществу распространения грамотности среди грузинъ.

ТИФЛИССКАЯ

ГОРОДСКАЯ УПРАВА.

10/4 1917.

1-е ОТДѢЛЕНИЕ

Училищный отдѣлъ.

ис. Зинаиды

д-р. Лисица д-р. Зинаиды
10/4 1917. 24 2/1 29.

Октября 1917 г.

№ 188

Гор. Тифлисъ.

Городская Управа увѣдомляетъ, что 8 мая 1917 г. состоялось постановленіе Временнаго Правительства о переходѣ всѣхъ церковныхъ начальныхъ школъ въ завѣдываніе мѣстныхъ органовъ самоуправленія.

Со своей стороны Управа, для приема школьныхъ зданій и имущества, организовала Комиссію изъ 12 лицъ въ слѣдующемъ составѣ: 6 представителей городского Самоуправленія, 2 отъ Тифлискаго Совѣта рабочихъ и солдатскихъ депутатовъ, 1 отъ О-ства распространения грамотности среди грузинъ, 1 отъ общества распространения грамотности среди армянъ, 1 отъ Мусульманскаго культурно-просвѣтительнаго Общества и 1 отъ Тифлискаго от.

дѣленія Кавказскаго Учительскаго Союза.

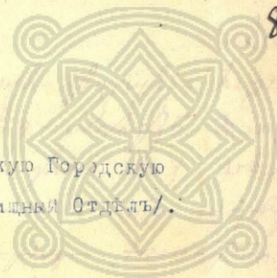
Въ виду сего, Городская Управа просить незамедлительно избрать 2-хъ представителей от Общества грамотности среди грузинъ, и о послѣдующемъ не отказать увѣдомить .

Членъ Управы

Колы

Дѣлопр . учил . отд.

Н. Тихон



Въ Тифлисскую Городскую
Управу /Училищный Отдѣлъ/.

11/х 1917г.

№ 371.

Симъ сообщаю, что въ комиссію по принятію
имущества и зданія церковно-приходскихъ школъ
Правленіемъ Общества распространенія грамотности
среди грузинскаго населенія избранъ Иполитъ
Петровичъ В а р т а г а в а, /адресъ: Ваке ~~С~~хов-
ная Семинарія, учитель/.

Секретарь Общества:

М. П. Т.

87

Императорское Общество
КОММУНИКАЦИОННО-ТЕЛЕГРАФНОЕ
ТИФЛИСКОЕ Г.Б.

Въ Правленіе Общества распростра-
ненія грамотности среди грузинскаго
населенія.

28 ноября 1917 г.

с.н. 7174

Гор. Тифлисъ.

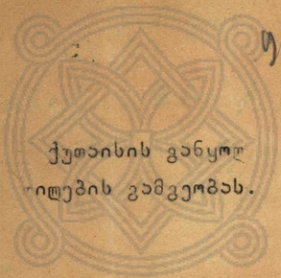
Комиссія, желая назначить въ Сигнахское
Маринское женское училище, учительницей
Ел. Ахметелеву просить Правленіе прислать
ей документы и сообщить-не встрѣчается ли
препятствій къ ея назначенію въ названное
училище.

Предсѣдатель Комиссіи *И. Шаров*

За Дѣлопроизводителя *И. В. Супра*

15/7.1918. Кредитная кassa и казначейство
№ 81. Елизавета Александровна Белая.
и. урнзе ео сунуа
Кредитная касса. р. г. ие.
Белая Елизавета Александровна
Адресъ в городѣ Тифлисъ.
и. т.

90



ქუთაისის განყოფილების გამგეობას.

16/III 19185.

N 137.

ვიგზავნით რა ამასთანავე სოფელ
პოპოთის, ციხის, კორიეთის და ნაძ-
ვის მცხოვრებლების რწმუნებული კონდ-
რაფი მხეიძის თხოვნის პირს, ვთხოვთ
ვანიხილოთ ეს თხოვნა და შეძლების-
დაგვარად დააკმაყოფილოთ.

ამასთან დავძენ, რომ მთავარმა
გამგეობამ თავის მხრივ, სამკითხვე-
ლოს ვადაუწყვიცა ჩივნებით დახმარება.

გ. მდივანი:

ПОСРЕДНИЧЕСКОЕ БЮРО

РОССИЙСКОГО СОЮЗА ГОРОДОВЪ

Москва, Кузнецкій пер. д. № 3.

Сентября 5-го дня 1917г.

№ 1217.

Въ программѣ курсовъ, открываемыхъ Союзомъ Городовъ и Московскимъ Обществомъ по подготовкѣ специалистовъ земской и городской службы съ осени текущего года, стоитъ школьное хозяйство.

Обслѣдованіе состоянія этой страны дѣла народнаго образованія было частично выполнено въ 1911 году для Московскаго Съѣзда по народному образованію и для Харьковскаго съѣзда по статистикѣ народнаго образованія. Для указанныхъ курсовъ требуется старый матеріалъ подновить. Не располагая достаточнымъ временемъ для болѣе или менѣе обстоятельнаго и широкаго обслѣдованія формъ школьнаго хозяйства, все же необходимо выявить хотя бы по нѣкоторымъ земствамъ и городамъ, не произошло ли за послѣдніе годы измѣненій въ формахъ школьнаго хозяйства, не изданы ли вновь инструкціи, руководства и пр.

Велѣдствіе этого Посредническаго Бюро убѣдительно проситъ Управу въ самомъ ближайшемъ времени выслать по адресу - Москва, Кузнецкій пер. д. 3, кв. 6 - Посредническое Бюро, слѣдующее:

1/ Формы бланковъ, пригнѣваемыхъ въ Управѣ, въ школахъ, въ библиотекхъ, при народныхъ чтеніяхъ и пр./ авансовый отчетъ, классный журналъ, приходно-расходная книга, требовательныя вѣдомости, накладная на книги, ярлыкъ склада и пр./

2/ Инструкціи по школьному хозяйству, дѣйствующія по настоящее время.

3/ Руководства для учащихся по школьному хозяйству.

4/ Фотографіи діаграммы и картограммы, характеризующія школьное хозяйство.

5/ Отчеты и доклады по школьному хозяйству за послѣдній отчетный годъ.

Завѣдующій Посредническимъ Бюро П. К а з а н ц е в ъ.

Секретарь Бюро М. И н о й л е р ъ.



Handwritten signature or initials.



Итисраисв

*Грузинское Обо распроезграженіи
грамотности*

*Закрывается
Филиал*

Карпович 5-393

ТЕЛЕГРАФЪ

ТЕЛЕГРАММА

аа-4

Т1ФЛС ОБЩЕСТВО РАСПРОСТРАНЕНИЯ ГРАМОТНОСТИ,

Т1ФЛС СУХУМ 2354, 21, 28, 17, 59,

№

Принято

10
го 1917 г.

Отъ

№ 65 / с. 2.

Принял

Разр.	Счетъ словъ.	Подано			
	т.				
	сл.	го	ч.	м.	пополу
	ш.				
Служебныя отмѣтки:					

ВПРАШУ СПЕШНО ВИСЛАТ УПРАВЕ ПРОГРАМУ ПРЕПОДОВАНИЯ

ДЛЯ НАЦИОНАЛИЗИРОВАННЫХ НАЧАЛЬНЫХ УЧИЛИЩ 2084, 28, СЕНТЯБРЯ 1918,

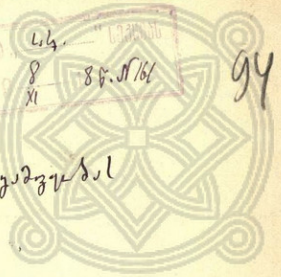
И ЧЛЕН УПРАВЫ ПАНИЕВ

Հրահանգ
1911
1911

ԲԱՅԱՆ ԿՅՈՒՆ

Երևան
8
XI
88.11/61

94



Երևանի քաղաքային խորհուրդի Կոմիտեի քարտեզագրության բաժնի քարտեզ

Քարտեզի շտաբի 49-րդ թիվով հանձնարված, որտեղ արդեն
Կոմիտեի քարտեզագրության բաժնի քարտեզագրության օրենքով
կար (5) թիվով հանձնարված

1918 թ. 8 փետրվար

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԿՐԹԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ
1910/11 1911. N 41

Երևան. Դեպո. Ամենակ.
հարցում պահանջող
Դեպքի գործու Աննայի
Լուսինայի
" Զեմեմիսի " 1910
N 19

Դեպքի գործ
29/10 1910
N 30

Օրոշումի վերաբերյալ
զմեմիսի անարարի

1910. " 9 " Զեմեմի.
Երև. հարցում, Կոմ. Դեպ.

1885 Յուրյան կողմ անարար
և հարցում Սեյմի վերաբերյալ չե
լուսինայի Աննայի, և իմաց չստ
առաջ լինելով անարարի անարար
կողմ. Ինչպես թե, և իմաց չե
Զեմեմիսի գործի Զեմեմիսի
զմեմիսի անարարի և անարարի
այս կողմից և իմաց չե անարար
անարարի, անարարի և իմաց չե
և իմաց չե անարարի անարարի
պահանջող իմաց չե և իմաց չե
անարարի անարարի և իմաց չե
անարարի անարարի և իմաց չե

հիշման առաջ ընդհանուր, եւ ընդհանուր ընդհանուր, պիտի
հարկն աւելնայ, եւ ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր
չափը ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր
ժողովրդի ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր
չափը ընդհանուր, եւ ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր
եւ ընդհանուր ընդհանուր:

Գլխավոր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր
ժողովրդի: Գլխավոր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր
չափը ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր
ժողովրդի ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր

Գլխավոր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր

Գլխավոր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր
ժողովրդի ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր



Գլխավոր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր
Գլխավոր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր ընդհանուր

ფერა კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოებას.

ლობას.

96

17 იანვარი 1920

3/50

საქმის № 21 906. 113.

ქართული რევოლუციის
24/1 1920 წ.
24/1 113

ამხანაგე ვაგუბონებთ რომ ქ.თბილისში შეიქმნათ ქუჩაზე
29 ვაიხინა ინე. ბ თ ვ ა ტ ი ნ ი ს უ ანტრიკა, რომელიც ამ-
ზაულებს მოწაფეებისათვის საჭირო სხვა და სხვა საგნებს მა-
ვალთად: ვალოუხებს, კუბიკებს ასოებით, აღამიანის და ცხო-
ველთა აგებულების წაწილებს კარგობრიდან და სხვა.

მოვასხეებთ რა ამას საგაუბრო-სამრეწველო შალხვა თა-
ვის მოვალეობად სთვლის აღნიშნის რომ თუ თქვენ მხარს და-
უხერით თქვენი შეკვეთებით ამ ახლად დაწყებულ საქმეს, მა-
შინ უმწრველ ყოფილი იქნება მისი მომავალი არსებობა და
განვითარება, რაც მღიერ სასურველია.

საგაუბრო-სამრეწველო

შალხვის კომიტეტის

თ ა ვ მ ჯ დ თ მ ა რ ე

საგაუბრო განყოფილების

24/1 113

на 2-м этаже выстроены 2 комнаты, одна
из них выстроена из дерева. В ней
выстроены 2 комнаты. На первом этаже
выстроены 2 комнаты, одна из них
выстроена из дерева, другая из
дерева, одна из них выстроена
из дерева, другая из дерева. В
ней выстроены 2 комнаты, одна из
них выстроена из дерева, другая
из дерева. В ней выстроены 2
комнаты, одна из них выстроена
из дерева, другая из дерева.

1921 г. 3 апреля

20. 1. 1711. my dear Mr. G. I have received your
kind letter of the 10th, and am glad to hear
that you are well. I am well at present, and
hope these few lines will find you the same.
I have not much news to write at present.
I am, Sir, your obedient servant, W. G.



Г. Г. Брус-знатца
богослов
господином

26/11 1921.
13/12 1921
24/12 1921

уважаемому доктору
Брус-знатца
господином

господином

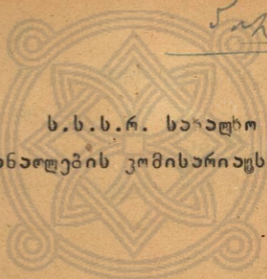
уважаемому доктору
Брус-знатца
господином
уважаемому доктору
Брус-знатца
господином
уважаемому доктору
Брус-знатца
господином

уважаемому доктору
Брус-знатца
господином
уважаемому доктору
Брус-знатца
господином

1921 г. 26.11.

Г. Брус-знатца.

5-2/102



ს.ს.ს.რ. სახალხო
განათლების კომისარიატს.

1922წ.

128

წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების
მთავარი გამგეობა შეამდგომლობს თქვენს წინაშე
ღაენიშნოს შესაფერისი პენსია ავლაძის ქვრივს
ეფროსინეს, რომლის მეუღლე, განსვენებული ლავრე
დი ღაეითის ძე ავლაძე, მსახურებდა მასწავლებლად
ხსენებული საზოგადოების სკოლებში 25 წელიწადი.

ვიღრე პენსიის ღანიშვნა გადაწყდებოდეს, იქნ
ბა შესაძლოდ ეს ნათ ერთდროული დახმარება მისივე

მთავარ-გამგეობის თავმჯდომარე

მივიანი

Subm 107

საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური
რესპუბლიკის სოციალი უზრუნველყოფის
სახალხო კომისარიატს.

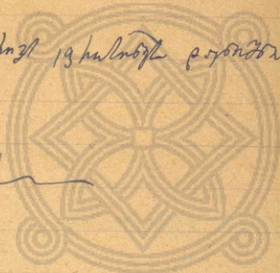
17/1-1921
196

წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების სკოლებში
25 წლის განმავლობაში ნაშრომი მასწავლებელი ლავრენტი
აგლაძე რომ გადაიკვალა, დაგოვა ქვრივი ეფროსინე და ორი
მცირე-წლოვანი ვაჟიშვილი. საზოგადოებამ მიაქცია ყურად-
ღება ქვრივის და მის ობლებს გაჭირებულს მდგომარეობას
და დაადგინა საზოგადოების სკოლების მასწავლებელთათვის
საშენისო თანხის დაარსებამდე, ეძლია ყოველწლიურად დახ-
მარება. ამ დახმარების წყალობით და თავის ვარჯილობით
აგლაძის ქვრივმა როგორც იყო გამოწარდა ორივე ვაჟიშვი-
ლი ისე, რომ ისინი ღლებს ახორციელებს თავიანთ შრომით, თუმ-
ცა ღლებს საშავიეროს ვერ უჭიან მის უზრუნველყოფით.
აგლაძის ქვრივი ეფროსინე ღლებს უკვე მოხუცებაშია შე-
სული /62 წლისაა/ და აღარა აქვს უნარი შრომისა. საზო-
გადოების მიერ დანიშნული ყოველთვიური დახმარება-2000გ.
აღლანდელი სიძვირის გამო არა ჰყოფნის და ამიტომ განიც-
დის ღიღს გაჭირებას. ვინაიდან წერა-კითხვის საზოგა-
დოებას არა აქვს საკმარისი შემოღება, რომ ჰეროვნად გაუ-
ღიღოს დახმარება, ამიტომ საზოგადოების მთავარ-გამგეობა
შუამდგომლობს საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური რესპ-
ლიკის სოციალი უზრუნველყოფის კომისარიატის წინაშე, რ

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script. The text is mirrored across the horizontal fold of the paper.

Handwritten text in the middle of the page, possibly a signature or a name, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or a location, written in a cursive script.



Handwritten text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

70.



Handwritten text and a circular diagram with internal lines, possibly a signature or a specific label.

Handwritten text and a diagram, possibly a signature or a specific label.

Handwritten text at the bottom left corner.

154

Handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through or additional notes.

3 წელს.
105

ს.ს.ს.რესპუბლიკის შრომის
კომისარს.

8/11 1922წ.

165

ქ.ბ.წ.ვ. გამაერთიანებული საზოგადოების სკოლებში
 ნამსაური მასწავლებლები და ყოფილი აწ ვარდაცვალებული
 მასწავლებლები ოჯახები, დეტალურ გოგოლაშვილი,
 უროსინე აღლაძისაქვრივი და ნიკოლოზ ჯანაშიას ქვრივი
 ლეგულობენ საზოგადოებრივ პენსიის სახით ყოველ -
 თვიურ დახმარებას. აღნიშნული შირები ამ ყაზადაც ლე-
 გულობენ დახმარებას შავრამ ბიერ შიკრელს, რადგან
 საზოგადოებას საამისო სახსარი არ მოეპოება. იქლიანე
 გოგოლაშვილი /ღამბლა დაეგმული, შრომის უნარს მოკლე-
 ბული/ მს წლის ნამსაური ლეგულობს თვეში 50,000 მან.
 უროსინე აღლაძისა, ქვრივი, რომლის ქმარი ლავრენტი
 აღლაძე 25 წელს მასწავლებლობდა, - ლეგულობს 5000 მან.
 თვეში, ულენე ჯანაშია, ქვრივი, რომლის ქმარი ნიკო
 ჯანაშია 20 წელზე მეტი მსაჯურება -, 5000 მანეთს.
 ვინაიდან, როგორც ზევით აღნიშნეთ, ამ ყაზად
 საზოგადოებას არა აქვს საშვალეა არამც თუ გაუდილს

ხსენებულ შირებს დახმარება, არამედ ის შიკრე-
ლის შიკრეშია განუგრძოს, საზოგადოების გამგეობა
გთხოვთ შიიღოთ მხელველობაში ხსენებული შირების
ნამსა ურობა განათლების სარბიელში და დაუნიშნო
შესაფერის ყოველთვის დახმარება შენსიის სა-
ხით, რა თქმა უნდა, თუ საზოგადოების საქმეები
ნიუთიერად გამოკვეთდა, თავის მხრივ საზოგადოები
გამგეობა ეულეა დახმარების ვალიღებას.

თავმჯდომარე *ი. კახიანი*

გამგეობის წევრი

პასუხისმგ. მღვანი: *ვ. ბუჩქაძე*

ს.ს.ს. მ.
სახელმწიფო საბჭოს
კომისიაში

განმარტება

წერეთის საგანგებო სა-
ზოგადოებას.

(განმარტების 24-ე მუხლი 15)

10/109

ბ. ცხელიძე

მძღვანელობის სურვილს განუყოფილება, ვა-
სუხად თქვენი მიმართვისა № 138 განხილვით,
რომ კომისიის განკარგულებით ა გ ლ ა ძ ი ს
ქვემოც ეფროსინეს ეძლევა ერთდროულ დახმარებში
სახით/1.000.000 მან./ერთი მილიონი მანეთი
რეზერვს მიხედვად საჭიროა გამოცხადდეს ს.ბ.
კომისიისარიაგის შრ. სკ. განუყოფილებაში.

ბ ა მ ბ ე : *გ. ჯიფიძე*
მ დ ი ვ ა ნ ი : *გ. კოჭლავაძე*

Johnston's ... 105.

198 v 235. A 14.

... ..

Johnston's ...

... ..

... ..

1081


15/2 19235
N 46.



მ მ წ მ მ ა .

ამით ვადასტურებთ, რომ ამის წარმომდგენი ქვრივის ეროსინე აგლაძის მეუღლე ლავრენცი ლავითის მე აგლაძე მსახურებდა მასწავლებლად წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების სენაკის ქართულ სკოლაში და სხვა სკოლებში 25 წელიწადი. გარდაიცვალა 1918 წელს. 1921 წლამდე საზოგადოება ამტევდა ქვრივს ყოველთვიურ დახმარება, ხოლო ხსენებული წელიწადის უსახსრობის გამო ეს დახმარება მოეხშო.

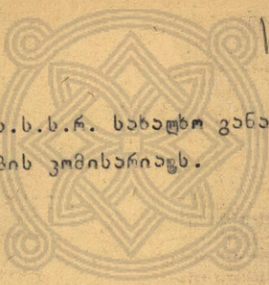
გამგეობის წევრი

საქმის მწარმოებელი 

187

წიგნის გამომცემელი
გამავრცელებელი
ჩველთა საზოგადოება
" ივნისი 1928 წ.
№ 45.
თბილისი.

ს.ს.ს.რ. სახალხო განათ-
ლების კომისარიატს.



წიგნების გამომცემელი და გამავრცელებელ
ქართულთა საზოგადოების გამგეობა ვთხოვთ
დაუნიშნოთ პენსია ლავრენტი აგლაძის ქვრივს
~~ქუცავაძე~~ ლევანის ასულს აგლაძისას .

ამისთან დაუსმენთ, რომ განსვენებული
ლავრენტი ლავითის ძე აგლაძე მსახურებდა
~~ქ.კ.გ.საზ.~~ სკოლებში 25 წელიწადი ზედმი-
წევნით პაფიოსნათ. გარდაიცვალა 1918 წელს
სამსახურში ყოფნის დროს.

თავმჯდომარის მაგიერ

საქმის მწარმოებელი



ს. ს. ს. რ.

საქართველოს განათლების
კომისარიატი.

გადასმის

ნომერი

111

№ 235.018

წიგნების გამოცემის და გავრცელების ქარა

ველთა საზოგადოებას.

თქვენ მუამდგომლობაზე 1810-დან № 37 ივან
შალვაშვილის სახელობის რეკონსტრუქციის
სინაგოგისათვის შენობის და
ნიშვნის შესახებ უარი უთქვამს.

16/11/1927
№ 1069
ქ. თბილისი 10495

საქმეთა მმართველი
მდივანი

[Handwritten signature]



1923

23

ბ ი ბ ი ბ ა

ებღევა ეს: ქ. ხონის საოხლადუო სემინარიაში
 კურს დასრულებულს მასწავლებელს ლავრენტი ლავი-
 თის ძე /იგივე კონსტანტინესძე/ ბ ი ბ ი ბ ა უ რ ს
 მას შინა, რომ იგი 1913 წლის 8 ოქტომბრიდან იყო
 დანიშნული დიოკ. გომარეთის ქართული სკოლის გამგედ
 სადა: დაჟამ 1916 წლამდე, უკანასკნელი წლიდან
 1917 წლის იანვრამდე მსახურობდა ქალ. არმავირის
 ქართული სკოლის გამგეთ, 1918 წლის იანვრიდან
 დანიშნული იყო წინამძღვარი იანთვარის ოთხკლასიან
 სამეურნეო სასწავლებელში ზოგადი საგნების მას-
 წავლებლათ სადა: დაჟამ 1921 წლის მარტამდე. ამ
 ხნის განმავლობაში იგი ითვლებოდა საუკეთესო მას-
 წავლებლათ, რასა: ეამოწმებო ხელის მოწერით და სა-
 ზოგადოების ბეჭდის დახმით.

თავმჯდომარის მავიერ

გამგეობის წევრი: *3. ხუ*

საქმის მწარმოებელი *მ. ხ*

საქმე



მ ი ნ ი მ ი ა.

9/VI 1923 წ.

58

ამით ვადასტურებთ, რომ ამის წარმომდგენი კონსტანტინე იოსების ძე სუხნიაშვილი მსახურებდა მასწავლებლად წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების ქართულ სკოლებში: სოფ. სავეურამოში /ღუშეთის მაზრაში/ და გომარეთში /გორჩალოს მაზრა/ 1908 წლიდან 1917 წლის იანვრამდე.

გამგეობის წევრი ვ. ბუჩქაძე

საქმის მწარმოებელი ა. ქაჩუაძე

წილი 114

მ წ მ მ ა .

31/11 1923 წ.

წ. 60.

ამის წარმომავალი ამხ. კრივოლ წარახის ()
მ ა ზ ა ვ ა რ ი ა ნ ი 7 წლის განმავლობაში
მასწავლებლობდა ქ.შ.წ.ვ. გამავრცელებელ სა-
ზოგაოების ვაჟებისა და სხვა სკოლებში და
იფლებოდა საუკეთესო მასწავლებლად, რასაც
სათანადო უღის მოწმრით და ბეჭდის დახმით
ვალანდურებო.

თავმჯდომარე

მლივანი

სახსრ 115



26/x1 19235.

80

მ ო წ მ ო ბ ა.

ამით ვაოხსტურებთ, რომ ამის წარმომდგენი ნაღველა თაღეოზის ასული ღეკანოზიშვილი მსახურებდა ქ.მ.წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების პირველ სახალხო ბიბლიოთეკაში 1898 წლიდან 1908 წლამდე, და აღნიშნული ხნის განმავლობაში თავის მოვალეობას კეთილსინდისიერად და პირნათლად ასრულებდა.

გამგეობის წევრი 3. ბუჩქაძე

საქმის მწარმოებელი